



1943  
1968

СВЯТКУВАННЯ  
25 - РІЧЧЯ  
ПОСТАННЯ  
ПЕРШОЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ  
ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ  
НАЦІОНАЛЬНОЇ  
АРМІЇ

СУБОТА, 18-го ТРАВНЯ 1968 РОКУ

Торонто — Канада

---

Друковано в Друкарні "КИЇВ" — 686 Річмонд вул. Захід, Торонто, Онтаріо

---

**„ЗА СВІЙ РІДНИЙ КРАЙ,  
ЗА СТРІЛЕЦЬКИЙ ЗВИЧАЙ...“**

## **СВЯТКУВАННЯ**

**25-річчя постання**

**I-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ**

**Української Національної Армії**

**ПІД ПАТРОНАТОМ  
КОМИТЕТУ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ**

Торонто, 18 травня 1968

**Msgr. P. CHOMYN  
6 Ellis Park Rd.  
Toronto 3, Ont., Canada**

## **ПОЧЕСНИЙ КОМІТЕТ**

**Голова :**

**Всесвітліший о. д-р Василь Кушнір,**

Президент Комітету Українців Канади  
і Президент Світового Конгресу Вільних Українців

**Блаженніший Іларіон,**

Митрополит Вінніпегу і всієї Канади Української Греко-  
Православної Церкви

**Високопреосвященніший Кир Максим Германюк,**

Митрополит Української Католицької Церкви в Канаді

**Високопреосвященніший Архиєпископ Кир Іван Бучко,**

Апостольський Візитатор українців у Західній Європі

**Проф. д-р Володимир Кубійович,**

колишній Голова Українського Центрального Комітету  
в Галичині

**Проф. д-р Павло Юзик,**

Сенатор Канади

**Ген. Павло Шандрук,**

Командувач Української Національної Армії

**Ген. Михайло Крат,**

Командир Дивізії

**Пполк. Порфірій Силенко,**

Почесний Голова Братства кол. Вояків 1-ої Української  
Дивізії УНА в Канаді

**Сотник Богдан Панчук,**

Голова Союзу Українських Канадських Ветеранів

**Сотник Мирослав Малецький,**

Голова Головної Управи Братства кол. Вояків 1-ої  
Української Дивізії УНА



UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE  
456 MAIN STREET, WINNIPEG, MANITOBA PHONE: 942-4627 943-1927

КОМИТЕТ УКРАЇНЦІВ КАНАДИ  
ЦЕНТРАЛЬ • HEADQUARTERS

Вінніпег 7 березня 1968

До Комітету Святкувань 25-річчя  
Постання І-ої Дивізії  
Української Національної Армії  
Торонто, Онт.

Вельмишанові Панове,

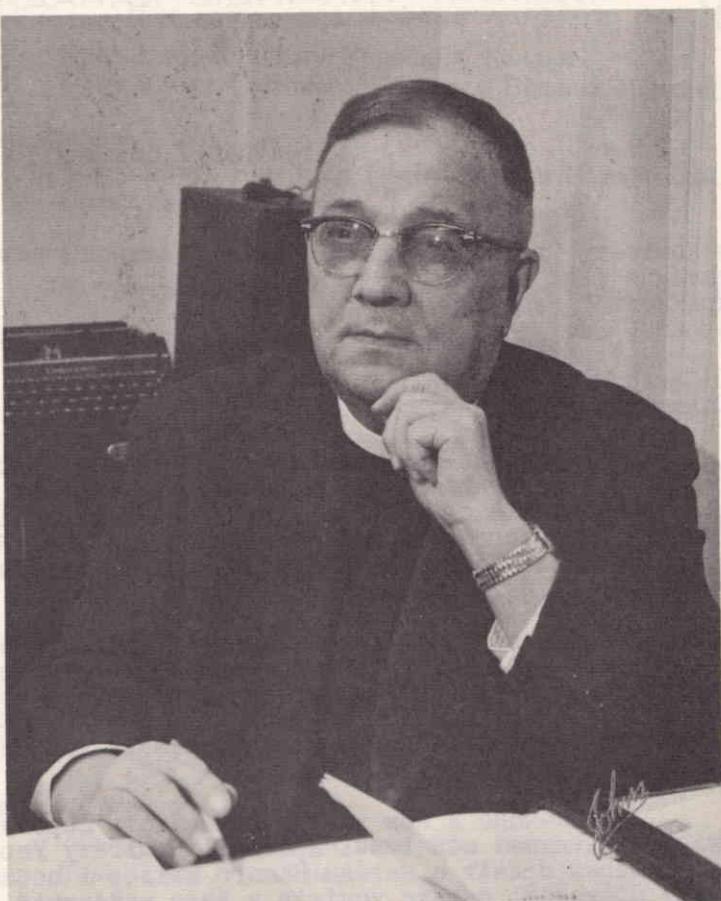
У відповідь на Ваше письмо з дня 9-го лютого ц.р. в справі відзначення 25-річчя Першої Української Дивізії УНА, повідомляю Вас, що Президія КУК на засіданні відбудому дnia 23 лютого ц.р. згідно з Вашим проханням погодилась, щоби цей Світлий Івілей відбувся під патронатом Комітету Українців Канади.

Як Вам відомо з листа нашого Президента с. Др-а В. Кушніра, він з приємністю погодився очолити Почесний Комітет Ваших Івілейних Святкувань і має намір особисто бути в Торонті в днях 18-20 травня ц.р., хиба що був би в тому часі перешкоджений справами, в яких неможливо було б його заступити.

Рівночасно я маю велику пріємність переслати Вашому Комітетові від імені Президії Комітету Українців Канади щирий привіт з нагоди Вашого Івілею і побажати Вашому проводові багато успіхів у його майбутній праці.

З правдивою до Вас пошаною,

  
С. Яр. Кальба  
Екзекутивний Директор



# *Катедра св. Володимира і Ольги*

о. Прелат Др. В. Кушнір, Парох

# *Cathedral of Sts. Vladimir and Olga*

*Rt. Rev. Msgr. Dr. B. Kushnir, Rector*

PHONE JU 9-5025 - 115 McGREGOR STREET - WINNIPEG 4, MAN.

До  
Комітету Святкувань  
25-річчя постання  
І-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії  
в Торонто

3 квітня 1968

З нагоди святкувань ювілею 25-річчя І-ої Української  
Дивізії Української Національної Армії мені мило злочити  
Братству мої ширі побажання найкращих успіхів.

Ідеал юних літ всяких І-ої Української Дивізії нехай  
завсіди остане з Вами, а на фронті українського громад-  
ського життя нехай він буде для Вас Золотою Відзнакою  
Вільних Українців.

о. д-р Василь Кушнір

ԱՅՀ Ո ՊԵՏՐՈՍՈՅ Խ ՎԱՐԴԱՐԻ  
ՀԱՅՈՒԹՅՈՒՆ Խ ՎԱՐԴԱՐԻ



# УКРАЇНСЬКА ГРЕКО-ПРАВОСЛАВНА ЦЕРКВА В КАНАДІ

THE UKRAINIAN GREEK-ORTHODOX CHURCH OF CANADA

†

ІЛАРІОН,  
МИТРОПОЛІТ  
Вінніпегу і всієї Канади

101 CATHEDRAL AVENUE  
WINNIPEG, MAN., CANADA  
TELEPHONE JU 9-1606

†

Dr. ILARION,  
METROPOLITAN  
OF WINNIPEG AND ALL CANADA

.....28-го березня 1968р.....

+

Управа Братства  
кол. вояків І-ої Укр. Дивізії  
Укр. Націон. Армії.  
Торонто, Онт.

Хвальна Управо!

Сердечно вітаю та благословляю Ваш благородний задум про відзначення 25-тих роковин боротьби І-ої Української Дивізії Української Української Національної Армії за свій народ, за свою державу.

Ця сторінка боротьби безперечно залишить в історії нашого народу помітний слід і теплу згадку про тих, які виконали найвищий заповіт нашого Спасителя – життя своє віддали за друзів своїх.

Тільки тут у вільному світі ми маємо можливість час від часу згадати події, які становлять певні етапи у змаганнях нашого народу за свою державність. Особливо це має значення тепер, коли ворог – окупант старанно затирає сліди нашого славного минулого в Україні.

Ось знов доходять чутки про нові злочинні заходи комуністичного режиму в Україні, а саме: плянують стерти з лиця землі цілий комплекс історичних будинків колишньої Могилянської Академії та місце поховання гетьмана Петра Сагайдачного в Києві.

Додаємо до цього мовний геноцид та переслідування й катування молодих українських інтелектуалів, про що нарешті вже пише іншомовна преса, то й будемо мати повну картину того важкого положення, в якому знаходиться наш многострадальний народ в Україні.

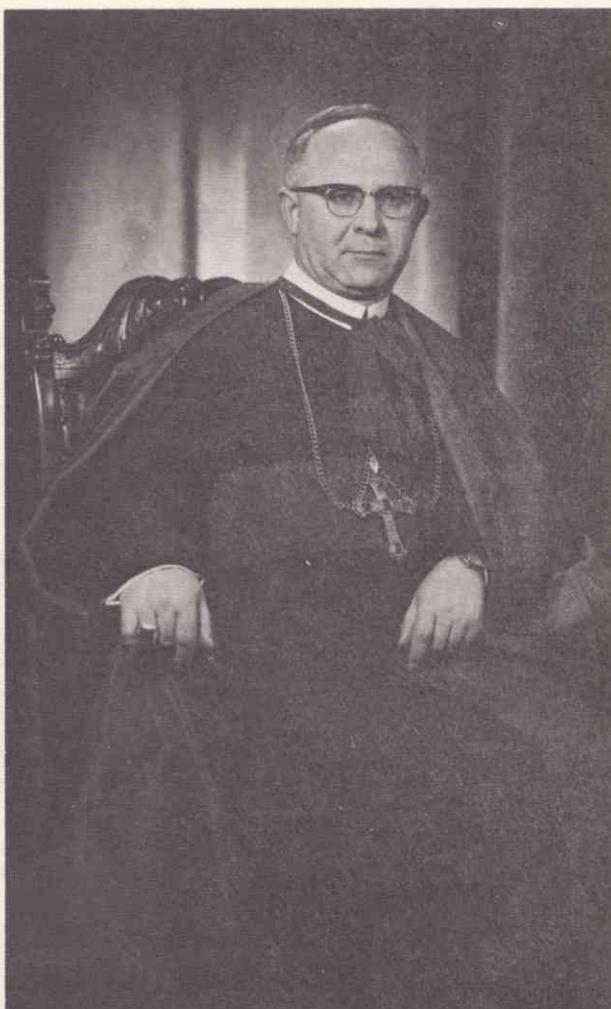
Широ дякую за почесне членство в Ювілейному Комітеті відзначення 25-ліття І-ої Укр. Дивізії УНА.

Нехай Господь допоможе достойно відсвяткувати день 18-го травня ц.р.

Кличу Боже Благословлення на Вас і на Вашу працю.

Митрополит Іларіон,

+ Іларіон,  
Ваш постійний богомолець.



УКРАЇНСЬКИЙ КАТОЛІЦЬКИЙ  
МІТРОПОЛИЧИЙ ОРДИНАРІЯТ  
У ВІННІПЕГУ



UKRAINIAN CATHOLIC ARCHDIOCESE  
OF WINNIPEG

235 Scotia Street  
Winnipeg 4, Manitoba

22 березня 1968.

Високоповажаний Пан  
Володимир Гузар, Голова  
Крайової Управи Братства І-ої УД УНА,  
Торонто, Онт.

Високоповажаний Пане Голово:

Щиро дякую Вам за запрошення Нас до участі  
в святкуваннях 25-тих роковин постання Першої Української Дивізії  
Української Національної Армії, що намічені впродовж 1968/69 років.

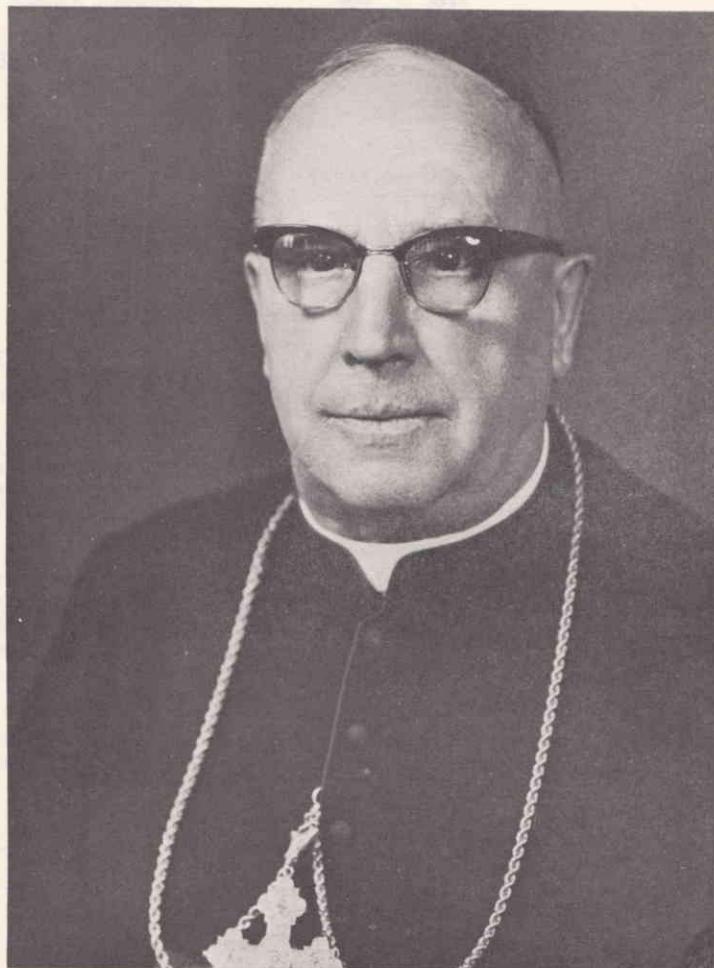
Доціннюючи ідейність української молоді, що  
в час воєнного лихоліття другої світової війни вступила в ряди  
І-ої УД УНА з думкою боротьби за українську самостійну державу,  
проти комуністичної Москви, оцим радо годимося прийняти участь  
в Почесному Комітеті ювілейних святкувань.

Вітаємо Ваш задум гідно відзначити та в прав-  
дивому світлі показати етап боротьби українського народу за свою  
самостійність, в ситуації зудару Німеччини з Москвою 1941-1945 рр.  
та бажаємо, щоб намічені святкування причинилися до скріплення  
національної свідомості української спільноти.

З висловами пошани засиласямо Вам, Високопо-  
важаний Пане Голово, і Ювілейному Комітетові святкувань архиєрей-  
ське благословення.

+ Максим

МАКСИМ, Митрополит.



У Христовому Царстві Христовий мир!



АПОСТОЛЬСЬКИЙ ВІЗИТАТОР  
УКРАЇНЦІВ У ЗАХІДНІЙ ЕВРОПІ

ч. 0.3198/68.

26 березня 1968.

Рим, дні  
Pontificio Seminario di S. Gioacchino  
7, Passeggiata dei Gianicolo 7.

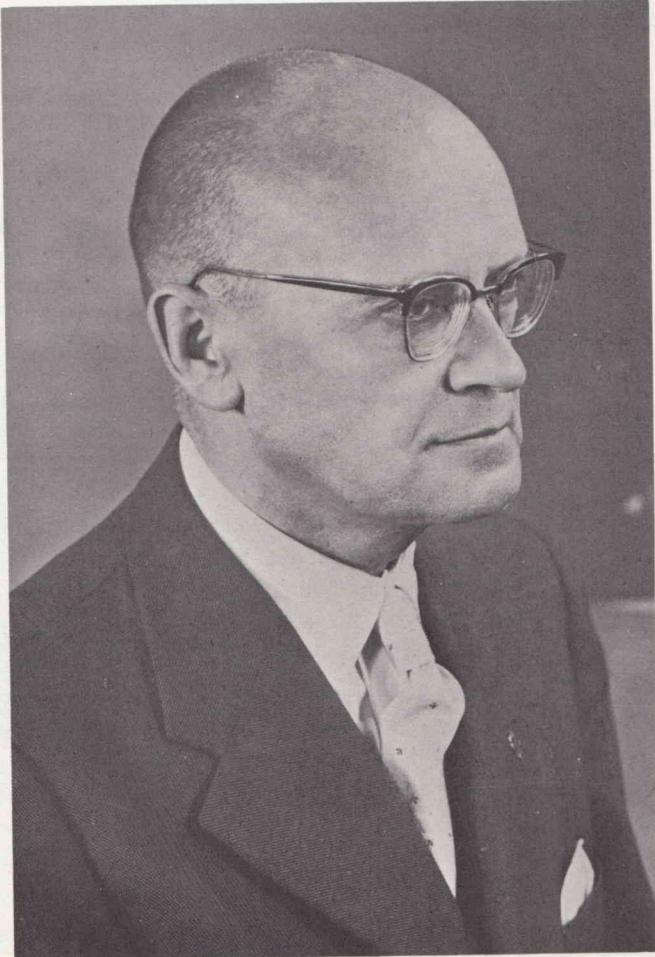
До  
Хвальної Крайової Управи Братства к.в. І-ої УД УНА  
на руки Голови: ВП. Пана Володимира ГУЗАРА  
в Торонто 9, Онт. Канада.

Високоповажаний і Дорогий Пане Голово,

На мілу вістку про шляхетний намір Вашого Хвального  
Братства вшанувати 25-річчя від створення І-ої Української Ди-  
візії Української Національної Армії, щоби в той спосіб від-  
свіжити добру пам'ять про ту важну історичну подію, а зокрема  
щоби вшанувати пам'ять тих наших геройських воїків, що в зброй-  
ній борбі за краму доли нашої любої Батьківщини України впали  
в бою на полі слави, - мило мені оцим письмом переслати Хваль-  
ний Управі Братства і всім колишнім Дивізійникам, що остались  
живі, а також всім Шановним Учасникам святкувань, мій сердеч-  
ний привіт і з цілого серця Архієрейське благословення. Об'єд-  
нуєся з Вами всіми передусім у гарячих молитвах за спокій душ  
поляглих наших геройських воїків і благаю Милосердного Бога,  
щоби вічна пам'ять про їхню найвищу хертув для Батьківщини збе-  
реглась серед нашої молоді.

Щераз і щераз благословлю всім добром -

Відданій у службу Господу брат і супр.  
Григорій АВ



ПРОФ. Д-Р ВОЛОДИМІР КУБІЙОВИЧ  
27, rue des Baumes, SAINT-CELINE ! S. et O )  
FRANCE

Сарсель, 6 квітня 1968

До  
Шановних Членів Братства колишніх Вояків  
І-ої Української Дивізії Української Національної Армії  
в Канаді

Дорогі Побратими!

День 28 квітня 1943 року був днем постання Української Дивізії, що тоді носила назву "Галичина". По довгих підготуваннях цього дня появився маніфест німецької влади, який проголошував заснування дивізії в складі німецьких збройних сил для боротьби проти більшовиків, і мій заклик (як провідника Українського Центрального Комітету), який солідаризувався з німецьким маніфестом і закликав вояків Української Галицької Армії та українську молодь вступати в лави дивізії.

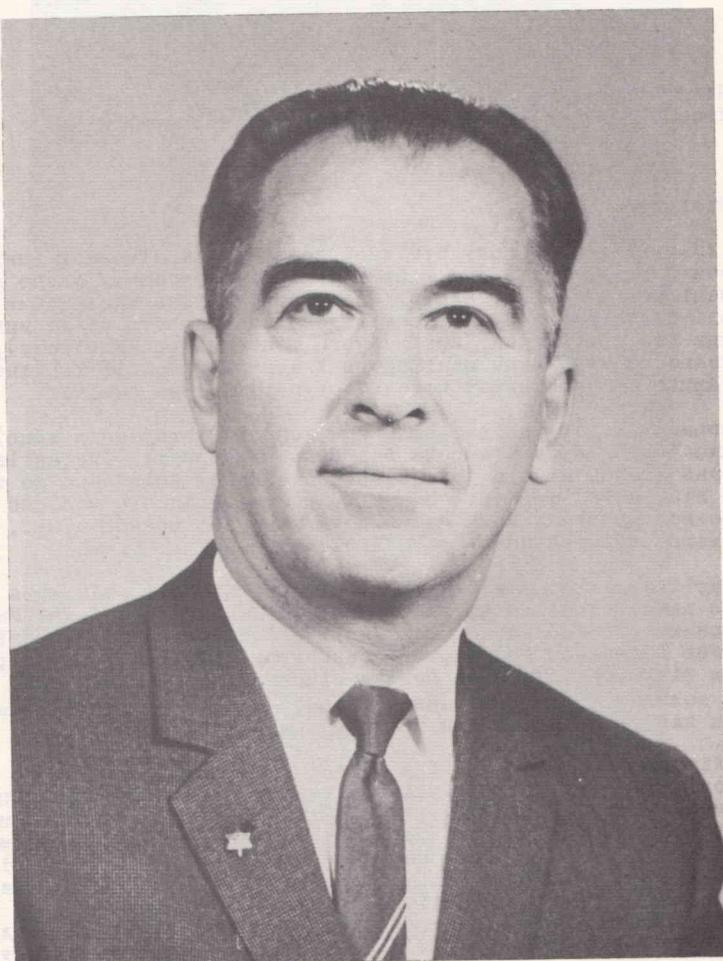
Хоч форма дивізії (назва, відзнаки, спосіб формування тощо) нас не вдоволяла і вона була створена без будь-яких політичних актів і зобов'язань з боку німців, однак ми поставилися позитивно дотворення цієї військової формaciї в надії, що ця суцільна, модерно вишколена військова частина може стати початком української армії, без якої не можливе відновлення української держави.

Наші мрії не здійснилися, але Українська Дивізія увійшла в історію України разом з іншими українськими збройними формациями: Українськими Січовими Стрільцями, Армією Української Народної Республіки і Українською Галицькою Армією, повстанськими загонами 1919-22 років, Карпатською Січчю, Українською Повстанською Армією. Чин Дивізії і кров, пролитаї її вояками, були наявним доказом, що ми за всіх обставин хочемо жити для України, а коли треба - і вмирати за неї.

У 25-ліття постання Дивізії я склияло голову перед тими, що впали на полі бою (серед них перед співтворцем Дивізії та моим приятелем сотником Дмитром Палієвим), перед тими, що згодом відійшли у вічність, і вітаю Вас, дорогі Побратими. Ви відограєте в нашому Громадському житті чималу роль: не лише плекасти вояцькі традиції, але і реалізуєте їх самопосвятою і здисциплінованістю в праці на різних ділянках українського політичного і суспільного життя. Бажаю Вам і далі працювати для добра України, ставити його понад особисті й групові інтереси, бути далі воїнами України за всіх умов і обставин.

Щастя Вам Боже!

Західний  
Вітчизняний (Кубійович)





THE SENATE  
CANADA

С Т Т А В А, .  
8-го квітня, 1968 р.

До Голови  
Крайової Управи Братства  
І-от У.Д. У.Н.А. в Канаді,  
Торонто, Онтаріо.

Вельмишановний Пане Голово!

Для мене велика присміність і честь бути  
запрошеним до членства Почесного Євілейного Комітету.  
Радо даю свою згоду.

Святкування 25-их роковин створення Першої  
Дивізії Української Національної Армії - це важна подія  
не тільки для колишніх воїнів цієї Дивізії але також для  
українського народу. Охотники, які вступили в ряди Української  
Національної Армії, доказали волю українського  
народу в його змаганнях за вільну й суверенну українську  
державу.

З нагоди цих святкувань, широко вітаю провід  
і всіх членів Вашого Братства. Ваше велике, патріотичне  
діло буде дальшим гідним приміром для нашого покоління, щоб  
високо ставити Найвищий Ідеал українського народу й змага-  
тися, щоб здійснився чим скоріше.

Я певний, що ми всі щасливі, що живемо в  
свободолюбній Канаді, де можемо провадити широку працю для  
добра також й українського народу.

З найглибшою пошаною,

Сенатор Павло Юзик



Анна  
Симонова

Была самой красивой

Дорогі Вояки І-ої Української Дивізії!

У довгій визвольній боротьбі українського народу Ви взяли зброю у свої руки серед найдужших політичних та воєнних обставин 2-ої світової війни, щоб зберегти і продовжати традицію боротьби за незалежну Українську Державу.

Овіянне славою і тяжкими жертвами під Бродами, ім'я І-ої Української Дивізії митаме відповідне місце в нашій історії - усі наші наступні покоління будуть гордо згадувати про своїх батьків і братів - вояків І-ої Української Дивізії.

Тепер, силою обставин позбавлені можливостей продовжувати збройну боротьбу, маєте святий обов'язок підготовити Ваших наступників до плекання Великої Ідеї - Самостійної Соборної Української Держави.

За Вашу, Дорогі Вояки І-ої Української Дивізії, віру у вічну Правду, за Вашу любов до Батьківщини, за Вашу жертовність, за Ваш труд, за Вашу вояцьку здисциплінованість. Провидіння рятувало і врятувало тисячі Вас.

Жijте і працюйте у щасті та здоров'ю враз із Вашими Родинами!

Мої найкращі побажання для всіх Вас і тих, що з Вами. Вітаю Головну Управу Братства кол. Вояків І-ої Української Дивізії УНА, вітаю Крайові Управи, вітаю Станиці!

Схиляю свою голову перед пам'ятю Ваших славних побратимів, що впали смертю хоробрих.

Ще не вмерла Україна!

Генерального Штабу  
Генерал - Полковник

Квітень 1968

1915年1月1日、イタリアの元帥アントニオ・コッソーリが宣誓式を行った。



До  
Ювілейного Комітету  
25-ої річниці створення І-ої УД УНА  
в Торонто

У вікіпомну 25-ту річницю створення Дивізії "Галичина",  
схилию голову перед пам'ятю героїв, що полягли за волю України під Бродами, Фельштином, на Холмщині, у Словаччині,  
Югославії та Австрії.

Вітаю творців та воїків Дивізії, які відновили славні традиції Українських Січових Стрільців та Української Галицької Армії, які своєю участю у боях пригадали світові, що на українській землі, в боях двох сил, із яких кожна хотіла за-гарбати Україну, не забракло української шаблі.

Я є щасливий, що разом із Вами, Друзі, у далекій Італії, за дротами, ділив нашу долю та був свідком, як мужньо ставили Ви опір висланникам Москви та як свою дисципліною, вірою в Бога та в Україну перемогли всі труднощі тісі історії Дивізії.

Вітаю Вас



Михайло Крат  
генерал поручник

Дітройт, 30.III.1968



18 квітня 1968

До  
Хвального Комітету Святкувань  
25-ої річниці створення І-ої Дивізії УНА

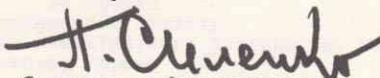
Дорогі Друзі-побратими по зброй!

У цей неповторний день в історії боротьби за волю і державність України, як колишній член українських збройних сил упродовж усіх етапів тих тяжких змагань 20-го сторіччя, сердечно вітаю усіх моїх колишніх побратимів по зброй. Згадаймо в цей день легіони поляглих і спочилих героїчних воїнів України: княжих дружинників, безстрашних запорозьких та слобідських козаків, Українських Січових Стрільців, воїнів Української Галицької Армії, Дієвої Армії УНР, Карпатських Січовиків, воїнів Волинського Легіону, членів Дивізії "Галичина" (пізніше І-ої Української Дивізії) та інших формаций Української Національної Армії та легендарних воїнів Української Повстанської Армії.

У цій боротьбі український народ пролив море крові, яка бере же і переливає у наступні покоління духове "Я" - цей містерійний первень людини та народів, що змушує наступні покоління іти слідами їхніх предків та боротися за здійснення їхніх ідеалів. Знищити українського "Я" нікому не вдається, як досі не вдалося цього зробити печенігам, татарам, туркам, полякам чи москалям. Про незаперечний факт існування цієї істини може свідчити неймовірно гостра боротьба сучасних діячів культури і науки з широко закосячими московськими намаганнями "влити українську непоборну ріку в російське море".

Ми, як колишні вояки, не можемо бездільно приглядатися цій боротьбі. Нашим обов'язком є дальша боротьба всіма нам доступними засобами - а головне - об'єднаними силами посередньо та доцільно допомагати всім тим, що стоять у тяжкому змагу в Україні. Нехай ця пропам'ятна річниця створення Дивізії "Галичина" - ще однієї формaciї на ще одному етапі боротьби за ідеали свободи українського народу - додасть нам сили і відваги думати і діяти про зміни на краще, щоб ми могли досягнути нашу найбільшу мету - Незалежну Українську Державу.

З вояцьким привітом

  
П. Сіленко, підполковник



John Cooper  
RAF



TELEPHONE 943-7669  
AREA CODE 204

## UKRAINIAN CANADIAN VETERANS' ASSOCIATION

UKRAINIAN CANADIAN COMMITTEE BLDG.  
2ND FLOOR -- 456 MAIN STREET

WINNIPEG 2, MANITOBA

ДО  
Ювілейного Комітету  
для відзначення  
25-річчя постання  
І-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії

Голова Крайової Управи:  
G. R. B. PANCHUK, M.B.E., C.D.  
9061 - 12TH AVENUE  
VILLE ST. MICHEL  
MONTREAL 38, P.Q.

PAST PRESIDENT  
J. G. KARASEVICH  
EXECUTIVE DIRECTOR  
JOHN YUZYK  
GENERAL SECRETARY  
G. R. B. PANCHUK, M.B.E., C.D.

1ST VICE-PRESIDENT

DR. P. SMYLSKI

2ND VICE-PRESIDENT

PETER WACH

TREASURER

RAY BRYK

PAST PRESIDENT

S. PAWLUK

HONORARY CONSULTANT

SENATOR PAUL YUZYK

PRESIDENT EASTERN COMMAND

LEO CARDINAL

PRESIDENT WESTERN COMMAND

A. J. YAREMOVICH

RECORDING SECRETARY

J. N. GALONSKY

24 квітня 1968

Дорогі Побратими по зброй!

Чверть століття пройшло, як в часі другої світової війни вперше постала офіційно зорганізована українська військова формaciя - перша Дивізія УНАрмії, яку ми звикли з пошаною і любов'ю кликати "Дивізія Галичина".

В той самий час далеко від Вас, по другій стороні Західного фронту, українці, Ваші побратими по kosti і крові, що служили в збройних силах Канади, творили в Англії Союз Українських Канадських Вояків за Морем. Тим самим, Ваше 25-ліття є також нашим 25-літтям.

Від того часу наші шляхи перехрещувалися, а вже в 1945 році почали зближуватися так, що в скорому часі нам прийшлося і судитися Вашою долею глибоко зацікавитися.

Відзначуючи 25 років нашого спільнego існування, нам треба не забувати ті часи і часто пригадувати собі як Броди так Дієп, як Галичину і Німеччину так Францію і Німеччину - а остаточно Ріміні і Англію та переселення на постійно в Канаді чи інших кінцях світу.

Родились, виховувалися і виростали ми в інших кінцях світу, в інших відмінних обставинах, та щось нас завжди сднало - те, що єднає нас і сьогодні з цілим українським народом - кров і спільна прадідівська історія.

І хоча те, що минуло, вже не поверне, проте воно мусить нас кріпити і спрямовувати до дальшої спільноти праці і пожертвування для свого народу.

Нехай цей ювілей скріпить наші сили і даліше гар тує нас усіх до цього завдання.

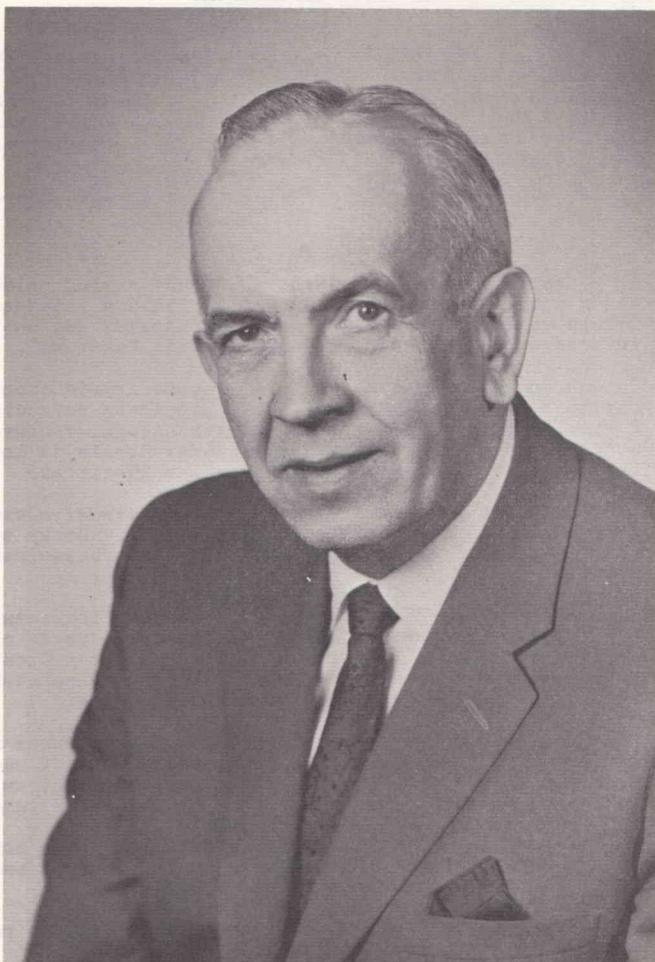
За Управу  
українського Відділу  
Королівського Канадського Легіону ім. Мазепи  
і за Головну Управу  
СОЮЗУ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДСЬКИХ ВЕТЕРАНІВ

*G. R. Panchuk*  
Б. Панчук - голова

Ukrainian Canadian  
Veterans Association

## UKRAINIAN CANADIAN VETERANS ASSOCIATION

Ukrainian Canadian Veterans Association



THE UKRAINIAN CANADIAN VETERANS ASSOCIATION  
WELCOMES YOU TO OUR WEBSITE.  
WE ARE A VOLUNTEER ORGANIZATION OF  
VETERANS AND FRIENDS OF VETERANS.  
WE ARE A MEMBER OF THE CANADIAN VETERANS  
ASSOCIATION AND THE INTERNATIONAL VETERANS  
ASSOCIATION.



БРАТСТВО  
КОЛ. ВОЯКІВ 1-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
ГОЛОВНА УПРАВА

BROTHERHOOD OF VETERANS OF THE FIRST Ukr. DIVISION OF UKRAINIAN NATIONAL ARMY

15 квітня 1968

До  
Ювілейного Комітету  
Святкувань 25-річчя постання  
І-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії  
в Торонті

25 років тому постала українська військова формaciя, до якої вступила українська молодь, щоб зі зброяю в руках боротися за права свого народу. Сьогодні Братство кол. Вояків І-ої Української Дивізії Української Національної Армії старається даліше йти шляхом обраним перед 25-ма роками та, у відмінних обставинах, з далеко скромнішими можливостями, змагати до цієї самої цілі.

Суть Дивізії не було в її величині чи бойовому вишколі, суть її була у вияві волі українського народу збройно боротися за своє право жити вільним хіттям. Це єдин доказ, що народ, який використовує кожну нагоду і можливість продовжувати збройну боротьбу, мусить сяягнути свою мету.

Наша участь у 2-ій світовій війні - побіч Української Повстанської Армії та інших військових формаций, відомих і безіменних - була одним кільцем у безперервному ланцюзі визвольних змагань українського народу, - і в цьому її значення.

Якщо наші святкування бодай у малій частині громадянства, а зокрема молоді, збудять рефлексії та призадуму, де ми стоїмо та яка наша остаточна ціль, - тоді успішність святкування запевнена.

*М. Малецький*

Сотник М. Малецький  
голова Головної Управи

# ШЛЯХАМИ 1-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ



Відзнака воїнів  
Дівізії після її  
включення до  
Української  
Національної  
Армії.

Рік 1943. Через українські землі знову перекочується фронт. На нашій землі ще раз зчепились у смертельній боротьбі гітлерівська Німеччина і червона Москва. У запіллі бушують червоні партизани. Що принесе для українського народу майбутнє? Чи повторяться події першої світової війни? Чи приайде яка допомога із-зовні? Її нема і не буде. Український народ сам мусить готоватися на найгірше, сам здобувати собі краще майбутнє.

Із цими думками та намірами голосяться десятки тисяч української молоді, колишніх старшин, підстаршин, селян, робітників та інтелігентів до нової української бойової одиниці — до української дівізії, яка тоді носила називу «Галичина», бо, як сказав великий наш митрополит Андрій Шептицький, «нема такої ціни, якої не варта б заплатити, щоб було українське військо».



Добровольці від'їжджають на вишкіл до дівізії

Хоч у чужій уніформі, але з бажанням волі для свого народу, як у першій світовій війні Українські Січові Стрільці, старшини, підстаршини та рекрути дівізії переходят твердий військовий вишкіл, щоб набуте знання застосувати в боротьбі з большевицькою Москвою, яка не знає жадної пощади.

Після однорічного вишколу Дивізія повертається на рідні землі в червні 1944 року. Та вже в липні її уводять у найважчий пункт боїв біля Бродів, де Дивізія одержує завдання — зупинити наступ Червоної Армії. Без бойового досвіду Дивізія попадає з цілим XIII-им корпусом у вороже оточення, в якому знову дають їй найважче завдання — боронити тили власних сил під час прориву. Лише, приблизно, 3 тисячі із 12 тисяч проривається із кітла. Решта гине, попадає раненими в полон або переходить у ряди Української Повстанської Армії, щоб на рідних землях продовжувати визвольну боротьбу.



**Головний капелан Дивізії о. д-р В. Лаба  
відправляє Богослужбу в таборі в "Гайделягі"**

Пізніше Дивізія переформовується і поповнюється на Словаччині, де бере участь у поборюванні комуністичного повстання, перемаршовує до Югославії, де її німці малощо не роззброюють, і тільки через критичне становище на фронті кидають знову у фронтові бої під Фельдбах в Австрії. Туди прибуває генерал Павло Шандрук, як командувач ново-проголошеної Української Національної Армії. Генерал Шандрук відвідує вояків у фронтових позиціях, переводить нову присягу на вірність Україні та включає Дивізію до Української Національної Армії, до якої мали ввійти всі українські військові з'єднання. Та капітуляція Німеччини припиняє дальнє переведення плянів у життя, і Дивізія здається англійцям у полон, які перевозять її до таборів полонених у Італії.

Непевність ситуації, зокрема загроза насильної депатріації, зависла в полоні над усією Дивізією. Але одностайна та гідна постава дивізійників з однієї сторони та негайна допомога архиєпископа Кир Івана Бучка, як і моральна та матеріальна допомога Комітету Українців Ка-



**Кулеметне гнізде**

нади і Українського Конгресового Комітету Америки з другої — відвернули загрозу репатріації. Брати-українці з-за океану зрозуміли щире бажання усіх членів Дивізії, які вступили в її ряди, щоб мечем боротися за права свого народу.



**Архієпископ Іван Бучко серед Дивізійників у таборі полонених у Ріміні, Італія**

Чи не найкраще зрозумів та описав бажання вояків Дивізії кол. начальник її штабу, німець — майор В. Гайке, який написав спогади з тих часів, що незабаром появляться у перекладі на українську мову. Він пише: «Без уваги на все, бойові дії 1-ої Української Дивізії мали повний успіх. Українські вояки виправдали себе в найважчих обставинах жорстокої боротьби. Вони можуть бути прикладом для всього свого народу — для всього світу — прикладом відваги і посвяти. Своїми осягами і вчинками вони не потребують соромитися перед своїми предка-

ми. І коли хтонебудь згадає колинебудь велику боротьбу проти московського большевизму в 20-му сторіччі, він теж завжди згадуватиме українських добровольців, що до останнього дня війни хоробро боролися.

Українським добровольцям — зокрема членам 1-ої Української Дивізії — треба побажати, щоб їхні вояцькі діла не залишили у їхніх супротивників тільки почуття ненависті. Вони взяли в руки меч у добрий вірі і з лицарською честю, без ганьби, боролися до кінця за шляхетну ідею свободи та незалежності. Згідно з моїми спостереженнями, вони завжди будуть готові вступити в боротьбу за ті самі ідеали.

1-ша Українська Дивізія розв'язана. Жорстока доля не дозволила її воякам повернутися на рідні землі, де ще нема свободи, за яку вони боролися. Там панує большевизм, який вони пізнали на власній шкурі і який не дозволяє їм прикладти рук при будові їхньої держави».

Майор Гайке не припадково назвав цю книгу «Вони хотіли волі».



### ДЛОВИЙ КОМИТЕТ

- |                                |                          |
|--------------------------------|--------------------------|
| А. Коморовський, голова        | А. Чорній, 3-ій секретар |
| Б. Кальба, 1-ий заступник      | С. Гуляк, член           |
| І. Церковник, 2-ий заступник   | В. Верига, член          |
| М. Бігус, скарбник             | Р. Колісник, член        |
| В. Гузар, 1-ий секретар        | Б. Синишин, член         |
| Б. Дусанівський, 2-ий секретар | І. Кушніренко, член      |
| М. Рудзік, член                |                          |

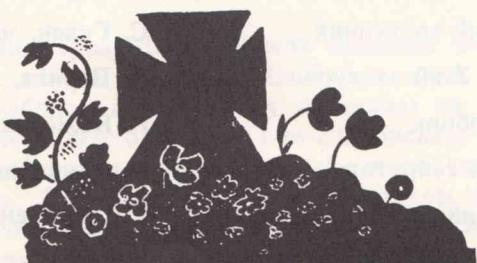


Сот. Дмитро Палій



Полк. Микола Палієнко

Вшануймо пам'ять поляглих старшин, підстаршин і стрільців 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії на чолі із полковником М. Палієнком, командиром важкого дивізіону артилерії Дивізії і старшиною Дієвої Армії УНР, полковником І. Ремболовичем, старшиною Дивізії, старшиною Дієвої Армії УНР та учасником Зимового походу, та сотником Дм. Палієвим, старшиною штабу Дивізії і старшиною УГА, як також усіх тих борців, які полягли на полі слави за волю України.



## **ПРОГРАМА БЕНКЕТУ**

1. Відкриття — **А. Коморовський**, голова Ділового Комітету
  2. Апель — сотник **Ст. Гуляк**
  3. Представлення Почесної Президії
  4. Вечеря
  5. Головна доповідь — **Микола Степаненко**, віцепрезидент Української Народної Республіки в екзилі
  6. Слово — проф. **В. Кубійович**, колишній голова Українського Центрального Комітету в Галичині
  7. Слово — всесв. о. д-р **В. Кушнір**, президент Світового Конгресу Вільних Українців і президент Комітету Українців Канади
  8. Привіти
  9. Закриття
- Господар бенкету: Б. Синишин**



### **Микола Степаненко**

**Віцепрезидент Української Народної Республіки в екзилі**

#### **КОРОТКИЙ ЖИТТЄПІС**

Микола Степаненко народився 18 грудня 1918 року на Полтавщині. У 1938 закінчив Полтавський Державний Педагогічний Інститут і опісля працював викладачем по різних школах. На еміграції в Німеччині викладав в українській гімназії в Мюнхені, а в 1949 році виїхав до З'єдинених Стейтів Америки, де працював як диктор, редактор та директор у радіо «Визволення» (тепер «Свобода»). В роках 1955-6 був викладачем української мови у військовій школі мов у Монтереї, Каліфорнія. Від 1961 року викладачем східно-слов'янських мов і літератур в університетах Рутгерс, Сиракузи, Нью-Джерзі, Нью-Брансвік, Нью-Йорк, а тепер є асистентом-професором і докторантом на університеті Джордж Вашінгтон.

Микола Степаненко бере активну участь у політичних і громадських установах. Він є генеральним секретарем УРДП і від 1967 року Віцепрезидентом Української Народної Республіки в екзилі.

Під час 2-ої світової війни був у штабі Української Національної Армії під командою генерала Павла Шандрука.



ВІЦЕ-ПРЕЗИДЕНТ УКРАЇНСЬКОЇ НАРОДНОЇ РЕСПУБЛІКИ В ЕКЗИЛІ  
Vice-President of the Ukrainian National Republic in Exile  
Vicepräsident der Ukrainischen nationalen Republik im Exil  
Vice-Président de la République Ukrainiène Nationale en Exil

28 квітня 1906 р.

До Головної Управи  
Братства  
Колишніх Вояків  
Першої Української дивізії  
Української Національної Армії  
в Торонто, Канада

Високоповажані чанове,

З нагоди срібного ювілею найбільшої і найліпше вишколеної  
боової одиниці наших новітніх збройних сил - дивізії  
Самостійників-Соборників, які в героїчних битвах і в  
громадському та політичному житті українського народу  
вписали славну сторінку в книгу боротьби за здійснення  
ідеалів 22-тих січнів, прошу прийняти мої щиросердечні  
поздоровлення і побажання доброго здоров'я, витривалости  
і дальших успіхів при виконанні Ваших обов'язків перед  
Україною.

Слава старшинам і воякам Української Національної Армії!

Слава Україні !

З побратимським привітом:

Микола Степаненко

**ПРЕДСТАВНИЦТВО ВИКОНАВЧОГО ОРГАНУ УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ РАДИ  
в КАНАДІ**

**REPRESENTATION OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE UKRAINIAN NATIONAL COUNCIL IN CANADA**

98 Brentcliffe Rd., Toronto 17, Ontario

Торонто, 27 квітня 1968 р.

До  
Ділового Ініціативного Комітету  
для відзначення 25-річчя 1-ої Дивізії  
Української Національної Армії.

Високоповажані Панове:

У 25-річчя постання 1-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії - всім членам  
Вашого Братства пересилємо наші щирі привітання  
і побажання найкращих успіхів у праці на країщі  
долю України і всього українського народу.

Велику шану й величання висловлюємо пам'яті всіх  
тих воїків 1-ої Дивізії УНА, що в боях за волю  
України життя своє віддали.

За Представництво ВО УНРади в Канаді;

Голова - *J. Дубинко -*

Вінніпег, I травня 1968

Крайова Управа  
Братства кол. Вояків  
I-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії  
в Торонті

У день срібного ювілею славної і лицарської  
I-ої Української Дивізії Української Національної  
Армії, що гордо продовжувала традиції новітніх  
українських збройних сил, змагаючись на полях бою  
за волю України

палкий привіт шлють

(Сергій Навроцький)

О. Навроцький  
колишній начальник канцелярії  
Військової Управи

Сергій Навроцький

С. Волинець  
колишній член  
Військової Управи

Зелений

З. Зелений  
колишній член  
Військової Управи



БРАТСТВО КАРПАТСЬКИХ СІЧОВИКІВ  
Brotherhood of Carpathian Sich

Торонто, 12 квітня 1968.

Дорогі Друзі!

Центральний Провід Братства Карпатських Січовиків дружимо вітас Вас усіх з приводу 25-річчя постання 1-ої Української Дивізії, в рядах якої Ви збройно боролись з ворогом українського народу.

Честь і слава Вам усім живучим і вічна пам'ять поляглим на полі слави!

Нехай вічна буде слава, же през шаблі маси права!

За Центральний Провід Братства:

д-р Степан Росьока,  
голова.

Василь Тимко,  
секретар.



БРАТСТВО  
УКРАЇНСЬКИХ СІЧОВИХ СТРІЛЬЦІВ  
СТАНИЦЯ ТОРОНТО

Ч 5./.68...

ТОРОНТО, ДНЯ 12 квітня ..... 1968

До  
Хвальної Управи Братства  
1-ої Укр.Див.У.Н.А.  
Торонто 9, Онт.

У зв'язку з святкуванням 25 ліття повстання 1-ої укр.Див.У.Н.А. просимо  
принести від Братства Українських Січових Стрільців в Торонті наш дружний  
стрілецький привіт всім членам Братства 1-ої Див.У.Н.А. з сердечним поба-  
жанням діждатись Вільної Української Держави.

Для сл.п.полеглих дивізійників клонимо наші голови і запевняємо, що  
пам'ять про їх геройські дії в обороні Української Нації і Держави буде  
тревати вічно.

Хай живе Свобідна і Соборна Українська Держава і єї будуча Армія!

Зі стрілецьким привітом

За Управу Братства У.С.С. Станіця Торонто

Голова:

*М.Лебедюк*

Секретар:

*Ч. е. Гусак*

Скарбник:

*Л. Язюк*



## ОБ'ЄДНАННЯ Кол. ВОЯКІВ УПА в Канаді

Торонто, 15 квітня 1968 р.

Ю  
Братства Кол. Вояків  
І-ої Української Дивізії  
УНА в Торонті.

Вельмишановні Лрузі!

Об'єднання колишніх Вояків УПА в Торонті вітає усіх Вас з нагоди  
ювілейних святкувань 25-річчя постання Першої Української Дивізії  
— дружнім вояцьким привітом та бажає якнайкращих успіхів у запля-  
нованій праці.

Приклади незрівняного героїзму українських вояків за незрушимі  
правди й вільвічні права нашого народу — нехай будуть світлом, що  
присвічує нам усім шлях до здійснення наших завдань.

Нешим спільним завданням є служити наому народові, де б хто з  
нас, вояків, не знайшовся!

Об'єднання Кол. Вояків УПА

Голова

*В. Лашко*

В. Лашко

Секретар

*А. Маличевський*

А. Маличевський

Союз Бувших Українських Вояків

Генеральна Управа



Ukrainian War Veterans' League, Inc.

General Headquarters

До Хвальної Крайової Управи  
Б-ва кол. Вояків І-ої УД УНА  
в Канаді

Торонто, 2 травня 1968 року

Зисокоповажані і дорогі Побратими!

У 25-річчя постання І-ої Української Дивізії Української Національної Армії, яке Ви тепер урочисто відзначаєте, Генеральна Управа, Управи Станиць і Членство Союзу Бувших Українських Вояків у Канаді засилають свій щирий побратимський привіт Проводові і всім Членам Замого Братства та хилять чола перед масивом крові, Яку І УД УНА проліяла на своїх бойових шляхах, і зокрема під Бродами, в обороні прав Українського Народу на вільне і незалежне державне життя.

Вашим мечем і цією Вашою кров'ю, поруч безсмертних Крут, Листопадових Днів, Зимового Походу, Замостя і Базару, Ви вписали ще одну золоту сторінку в новітню історію України, яка наснажуватиме нові покоління до дальшої боротьби.

За Генеральну Управу СБУВ у Канаді:

Генеральна Управа  
СБУВ у Канаді  
пполк. І. Липовецький  
-голова Генеральної Управи. сот. Д. Сачківський  
-генеральний секретар.



## Товариство Колишніх Вояків УПА в Канаді

Society of Veterans of Ukrainian Insurgent Army (UPA) in Canada

Head Office: 140 Bathurst St. — Toronto 2B, Ont. — Tel.: EM 6-9350

Головна Управа

Торонто, дня ... 13 квітня ..... 1963.

Ч. ....

До  
Крайової Управи  
і Жіночого Комітету  
ВРАТСТВА КОЛІШНІХ ВОЯКІВ  
І-ої У. ДІВІЗІЇ У.Н.АРМІЇ  
Торонто, Онтаріо.

Вельмишановні Панове і Дорогі Друзі,

Вітаємо Вас зі Срібним Квілем І-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії!

Вітаємо Вас як друзів по зброї, з якими разом - хоч у різних  
військових формапіях - ми боролися проти того самого московсько-  
большевицького ворога України під час і після Другої світової  
війни.

Не судилося ні кому з українського вояцтва і пим разом свят-  
кувати повну перемогу над ворогом. Але змаг триває, Україна бореть-  
ся, і ми всі мусимо брати активну участь у тих змаганнях.

Плекаймо ж бойового духа і українські військові традиції,  
бо спільнене наше завдання ще далеко не закінчене.

У 25-річчя постачня Дивізії бажаємо Вам, Дорогі Друзі,  
багато сил і витривалості у праці та швидкого і пасливого завер-  
шення наших змагань за Українську Самостійну Соборну Державу.

Слава Україні!

За Головну Управу Т-ва к.в.УПА:

Михайло Кошик  
голова

Микола Кулик  
секретар

Нація понад усе!



Наша сила в нас самих!

Українська Стрілецька Громада в Канаді  
ГОЛОВНА УПРАВА

UKRAINIAN WAR VETERANS' ASS'N OF CANADA  
HEADQUARTERS

Office: 105A Edwin Ave., Toronto 9, Ont.  
Phone: LE. 3-7372

ADDRESS: P.O. BOX 1104, STN. "D", TORONTO 8, ONT., CANADA

Ч:1585/68

25 квітня 1968.

Крайова Управа  
Братства 1-ої Української Дивізії  
Української Народної Армії  
Торонто, Онт.

Шановні і Дорогі Друзі!

Головна Управа Української Стрілецької Громади в Канаді чиро,  
по вояльки, вітає старшин і волків Української Дивізії 2-ої світової  
війни з приводу 25-річного ювілею з дня зорганізування Дивізії.

Ви гідно, на полі бою, відзначали честь і національну гідність  
Української Нації в часі світової завірюхи 1939-1945 років. Ви гідно  
берегли традиції нашого колишнього козацтва, нашої збройної сили Української  
Держави 1918-1920 років.

За це Вам честь і слава на всі прийденні часи!

А Братству бажаємо як найкращих успіхів в його діяльності в майбутньому  
на честь і славу України.

З вояльним привітом-

Слава Україні!

За УСГ:

М. Тимчук

(М. Тимчук - голова)

М. Селенченко

(М. Селенченко - секретар)



# The Royal Canadian Legion

UKRAINIAN (ONT. NO. 360) BRANCH

326 QUEEN STREET WEST  
TORONTO 2B, ONTARIO

Ло Ділового Комітету  
Святкувань 25-річчя  
І-ої Лівізії  
Української Національної Армії  
в Торонті

Торонто, 25 квітня 1968 р.

З нагоди святкувань 25-річчя створення Першої Лівізії Української Національної Армії Український Відділ Королівського Кама-дійського Легіону в Торонті передає у цей великий для Вас день свої широсердечні привітання та побажання для Братства колишніх вояків І-ої Лівізії УНА якнайкращих успіхів у його майбутній дії.

За Управу Відділу:

*М. Терновий*  
*Президент*  
*/Т. Терновий/*

*І. Погорецький*  
*Президент*  
*/Я. Погорецький/*

"They served till death! Why not we?"



## UKRAINIAN NATIONAL YOUTH FEDERATION OF CANADA

NATIONAL EXECUTIVE

КРАЙОВА УПРАВА МОЛОДІ УКРАЇНСЬКОГО НАЦІОНАЛЬНОГО ОБ'ЄДНАННЯ

P. O. BOX 1104, STATION "D", TORONTO 9, ONTARIO

Торонто, 24 квітня 1968

До  
Краєвої Управи Братства 1. УД УНА  
Торонто

Крайова Управа Молоді Українського Національного Об'єднання Канади засилає на руки Краєвої Управи Братства колишніх вояків 1-ої УД УНА найщиріший привіт з нагоди ювілейних святкувань 25-ліття створення новітньої української військової формaciї п.н. Дивізія "Галичина" в 1943 році.

Ваша відвага і самопосвята, а зокрема тих, які віддали своє життя на полі слави за велику ідею визволення України, повинна стати прикладом і заохоченням для нового сучасного і майбутнього покоління.

На жаль, події з 1943-1945 років ще не є докладно наскільки серед українсько-канадської молоді як і всіх наших співграждан Канади. Цей факт накладає на всіх колишніх учасників 2-ої Світової війни, а зокрема тих зорганізованих у Братстві, довести до відома всіх про збройні зусилля українського народу в його безпереривній боротьбі, а в першу чергу в часі останніх двох світових воєн, за незалежність України.

Беручи під увагу необхідність англомовного світу із українською проблемою, нам треба подбати, щоб сторінки найдовішої історії України писались крім української також і в англійській мові для популяризування української проблеми.

Бажаючи Вам найкращих успіхів  
у ювілейних святкуваннях

*Андрій Григорович*

Андрій Григорович  
Заст. голови МУНО - Канада



## О Д У М

ОБ'ЄДНАННЯ ДЕМОКРАТИЧНОЇ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ В КАНАДІ  
ГОЛОВНА УПРАВА

UKRAINIAN DEMOCRATIC YOUTH ASSOCIATION OF CANADA  
DOMINION EXECUTIVE

404 Bathurst Street, Toronto 2B, Ontario

До  
Крайової Управи  
Братства Колишніх Вояків  
І-ої Дивізії УНА  
в Канаді

Торонто, 25 квітня 1968 р.

Хвальна Управа !

У 25-ту річницю створення І-ої Української Дивізії Української Національної Армії прийміть від нас - української молоді, зорганізованої в ОДУМ-і, найщиріші побажання.

Ми схиляємо голови перед українськими вояками, які у рядах УНА полягли за визволення нашого народу - за Українську Державу.

Усім ветеранам Дивізії бажаємо кріпкого здоров'я та успіхів у їхній дальшій, сьогодні так потрібній праці для України.

І чужинці і ми знаємо, що всі українці боряться сьогодні за свою незалежність. Ми також свідомі того, що наші брати і сестри на Рідних Землях просять і сподіваються нашої допомоги.

За Головну Управу ОДУМ-у:

Ю. Михайло  
голова

**ПЛАСТ**  
Організація Української Молоді  
**КРАЙОВА ПЛАСТОВА СТАРШИНА**



**PLAST**  
Ukrainian Youth Association of Canada  
**DOMINION EXECUTIVE**

2199 BLOOR ST. W.

TORONTO 9, ONTARIO, CANADA

TEL.: 769 - 9998

Торонто, 20 квітня 1968 р.

До  
Хвального Комітету  
святкувань 25-річчя постання  
І-ої Української Дивізії  
Української Национальної Армії  
в Торонті

Дорогі Українські Волки!

З нагоди ювілейних святкувань 25-річчя постання І-ої Української Дивізії УНА пересиласмо в імені проводу та всього членства Пласти в Канаді наші найсердечніші привітання.

Доспінємо вповні ідеїність десятків тисяч усіх добровольців Дивізії, а зокрема української молоді, що в 1943 р. - у час найважчого лихоліття Другої Світової Війни на українських землях - вступили в ряди І-ої Дивізії УНА, щоб - діставши зброю до своїх рук і добрий військовий вишкіл - боротися за здобуття української самостійної соціальної держави. Хай буде нам вільно при цій нагоді згадати, що в рядах Дивізії було багато членів Пласти, які у цей спосіб хотіли виконати свій пластовий обов'язок - бути вірними Україні.

Клонимо намі голови та віддамо нашу найглибшу поману тіннім тих численних волків Дивізії, що на полях боїв віддали своє життя з думкою про те, щоб постала Українська Держава і щоб свободне міг жити та розвиватися український народ.

Передаємо побажання якнайкращих успіхів у дальній праці Братства Дивізійників та вітаємо нашим пластовим

С к о б !

За Крайову Пластову Старшину:

*В. Янішевський*  
пл.сен. Василь Янішевський  
голова КПС

*Л. Горохович*  
пл.сен. Толя Горохович  
секретарка



# СОЮЗ УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ КАНАДИ

Генеральна Управа

CANADIAN UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION

National Executive

651 Spadina Ave.  
Toronto 4 — Ontario

15 квітня 1968 р.

До Крайової Управи,  
Братства Колишніх Вояків 1-ої Української Дивізії,  
Української Національної Армії в Канаді,  
9 Скайларк Ровд,  
Торонто 9, Онтаріо.

Хвальна Управа!

Дякуємо Вам за Вашого листа з 29 березня 1968 р.

Ми, Генеральна Управа Союзу Української Молоді Канади/СУМК/,  
в імені всіх СУМКівців широко вітаємо Братство Колишніх Вояків  
1-ої Української Дивізії Української Національної Армії в Канаді  
з нагоди 25-их роковин повстання Вашої Дивізії.

Заслуги великих вояків 1-ої Дивізії українському народові  
є широко знані. Хоч подавляюча більшість нас СУМКівців ніколи  
не бачили України, але про те ми чуємося українцями, і тому  
глибоко цінимо жертви вояків 1-ої Дивізії в обороні українського  
народу від його ворогів.

Отже, бажаємо Вам якнайкращих успіхів у відсвяткуванню  
цього величавого свята!

З цієї нагоди, дємо Вам до відома, що Генеральний  
Провідник СУМК, п. Федір Ігнатюк, зарепрезентує нашу організацію  
на Вашому Бенкеті, 18 травня ц.р.

Остасємось з пошаною та теплим СУМКівським привітом,

За Генеральну Управу СУМК,

Федір Ігнатюк,  
Генеральний Провідник.

Володимир Сенчук,  
Діловий Секретар.



Спілка Української Молоді в Канаді  
Крайова Управа  
Ukrainian Youth Association of Canada Inc.  
Dominion Committee

83 Christie Street      Toronto 4, Ontario, Canada      Phone 533-0244

ч.: 253/68

Торонто, 26.4.68 р.

До  
Хвальної  
Крайової Управи  
Братства кол. воїків І-ої УД УНА  
в Канаді.

Х в а л ь н а   У п р а в о !

Крайова Управа і членство Спілки Української Молоді в Канаді у 25-ті роковини постяння 1-ої Української Ди ізії Української Национальної Армії вітає Хвальну Управу Братства і Членство.

Вихоруючі українську молодь, часто пригадуємо чим, що вони повинні бути преємниками УКРАЇНСЬКОЇ ЗБРОЇ і бути гідними наслідниками їх, що 25 років тому назад гідно і по геройськи боронили права українського народу.

Клонимо наші голови перед ДРУЗЯМИ-ГЕРОЯМИ 1-ої Української Дивізії Української Национальної Армії з вірою, що життя яке вони віддали в боротьбі за Українську Самостійну Соборну Державу буде поттовком до дальшої боротьби і запорукою перемоги УКРАЇНСЬКОЇ ЗБРОЇ над всіми ворогами України.

Хвальній Управі і Членству в ЮВІЛЕЙНОМУ РОЦІ бажаємо успіхів в праці!

Кличемо Вас Дорогі Друзі в ЮВІЛЕЙНОМУ РОЦІ бути готовими Вітті вміlostі і знання передати молодому поколінню, яке мусить піти Веттими слідами і поставити УКРАЇНСЬКІ ЗБРОЙНІ СИЛИ на захист інтересів Українни.

З вірою у перемогу УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВДИ залитгемось з правдивою пошаною до Вас і сумівським привітом

Ч е с т ь   У к р а й н и !

Г о т о в   Б о р о н и т и !

За Крайову Управу СУМ в Канаді:  
Мр. Т. Буйняк.

Я. Сербин-секретар

Український Студентський Клуб при Торонтонському Університеті

Торонто, дня 18 травня 1968

До

Крайової Управи  
Братства колишніх вояків I-ої Української Дивізії УНА  
в Торонті, Онт..

Велимишановні! Панове!

У 25-ті роковини створення I-ої Української Дивізії Української Національної Армії, прийміть від українського студенства щиро сердечний привіт та вияви глибокої пошани до Вас борців за волю нашої поневоленої Матері - України.

В розгарі 2-го Світової війни, Вашим ідеалом було: боротьба з червоним окупантам України і багато з Вас вояків I-ої Дивізії УНА, найдорожчою ціною - ціною власного життя заплатили за цей ідеал.

Українська студентська молодь міста Торонто віддає салют Вам старшинам, підстаршинам і вояцтву I-ої Дивізії УНА.

Вічна слава упавшим героям за волю нашого Народу!

За Управу УСК-у:

*Олег Валер.*

Олег Валер - голова.

# Братство Українців Католиків Канади

Торонтонська Епархіяльна Управа

UKRAINIAN CATHOLIC BROTHERHOOD OF CANADA

Toronto Eparchial Executive

Торонто, 29 квітня 1968.

Крайова Управа  
Братства Кол. Вояків  
1-ої Української Дивізії УНА  
Торонто, Канада

Високоповажані Панове!

В ланцюзіх світлих ювілеїв, що проходять у 1968 році, хоч і на чужині: 50-річчя проголошення Акту Української Державної Незалежності, 50-річчя відновлення Української Держави Гетьманом Павлом Скоропадським Актом 29 квітня 1918 р., піднесення Українських Пропорів над Чорноморською Фльотою 29 квітня 1918., та проголошення Акту 1-го Листопада 1918 р. у Львові-впалось і славне 25-річчя постання в бурхливих днях другої світової війни 1-ої Української Лівізії УНА, що вояцьким чином закріпляла історичну правність Державних Актів, проголошених перед 50 роками в Києві, на Чорному морі, у Львові.

Святкові відзначування Вашого ювілейного 25-річчя дають милю нагоду Епархіяльній Управі Братства Українців Католиків Торонтонської Епархії, членові Головної Управи БУКК, привітати Вас, Вельмишановні Панове Старшини і Вояки, з нагоди Вашого світлого Ювілею, що слушно проходить під кличем: За Рідний Край, за стрілецький звичай, та побажати Вам ще бути живими свідками здійснення Ваших вояцьких мрій, щоб геройський Чин, який Ви започаткували під рідними Бродами, славно завершили його тріумфальним вмаршом у Золотоверхий Київ.

Допоможи Вам Боже, у сповненні тих мрій!

За Епархіяльну Управу Братства Українців Католиків Канади  
Торонтонської Епархії

М.Поронюк  
голова

*М.Поронюк*

М.Бозьо  
секретар

*М.Бозьо*

Ліга Визволення України  
ГОЛОВНА УПРАВА

Canadian League for Ukraine's Liberation  
CENTRAL COMMITTEE

140 BATHURST ST.

TELEPHONE: EMPIRE 6-9350

TORONTO 2 B, ONT.

№...../

Торонто, ..... 196...  
Toronto, ..... 8.

До  
Крайової Управи  
БРАТСТВА КОЛІШНІХ ВОЙКІВ  
І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
в КАНАДІ,  
Торонто, Онтаріо.

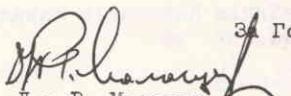
Вельмишанові Панове,

З нагоди 25-річчя постання І-ої Української Дивізії Української Національної Армії, вітаємо Вас лиро від Головної Управи і всього членства Ліги Визволення України.

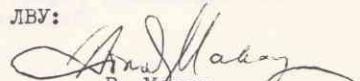
Відгасмо пошану воякам і старшинам Дивізії, які в часі другої світової війни з честю боролися проти московських наїздників і життя своє віддали за ідею визволення України.

Бажаємо Братству колишніх вояків І. УД. УНА добрих успіхів у праці для збереження славних традицій української зброй та щоб ми всі дали наш відповідний вклад у переможне завершення визвольних змагань українського народу у вільній Українській Державі.

З правдивою пошаною

  
Д-р Р. Мелашук  
голова

за Головну Управу ЛВУ:

  
В. Макар  
секретар

Наукове Товариство ім. Шевченка  
ТОРОНТО — КАНАДА

Shevchenko Scientific Society  
TORONTO — CANADA

82 WILLOWBANK BLVD.  
Toronto 12, Ont.

TEL. HU 5-0636

Торонто, 15 квітня 1968 р.

EXECUTIVE BOARD

PRESIDENT

Prof. Eugene Wertyporoch, Eng. D., LL.D.  
The Ryerson Polytechnical Institute  
Toronto, Ont.  
EM. 8-2631 Ext. 250

До Ювілейного Комітету  
Святкувань 25-річчя  
постання 1-ої Україн-  
ської Дивізії в Торонті.

VICE PRESIDENT

Prof. Wasyl Iwanys, Eng., LL.D.  
Toronto, Ont.  
Tel. LE. 2-0633

SECRETARY

Stephan Roccoha, Ph. D.  
286 Lisgar St.  
Toronto 3, Ont.  
Office tel. LE. 5-9955

TREASURER

Bohdan Stebelak, Ph. D.  
234 Evelyn Ave.  
Toronto 9, Ont.  
Tel. RO. 6-8232  
Office EM. 8-3443

BOARD OF DIRECTORS

Yaroslav Haraswych, Eng.  
Toronto, Ont.  
Tel. 767-2649  
Stephan Kuczmenda, M.D.  
Toronto, Ont.  
Tel. 766-3311  
Prof. Wasyl Janihevsky, Eng.  
Toronto, Ont.  
Tel. RO. 3-1426  
Zenon Zelenyj, M.A.  
Toronto, Ont.  
Tel. 225-7829  
Volodymyr Mackiw, Eng.  
Fort Saskatchewan, Alta.  
President of Edmonton Branch  
Ivan Tesla, Ph. D.  
Ottawa, Ont.  
President of Ottawa Branch  
Mychaylo Husulak, Ph.D.  
Vancouver, B.C.  
President of Vancouver Branch

BOARD OF AUDITORS

Rev. Stephan Chabursky  
Hryhor Skymansky, M.D.  
Yaroslav Onyschuk, LL.  
Mychaylo Holynsky  
Volodymyr Biberowycz

Дорогі Панове!

Управа Канадійського НТШ цією дорогою пере-  
силає Вам якнайкращі побажання з приводу 25-  
річчя постання Української Дивізії.

Сердечно вітасмо Вас, Друзі, як тих, що зі  
збросю в руках боролись за волю і самостій-  
ність українського народу й продовжували слав-  
ні традиції українського війська — Українських  
Січових Стрільців, Армії Української Народної  
Республіки, Української Галицької Армії і най-  
новіше — наших славних Карпатських Січовиків  
і славних безсмертних бійців Української Пов-  
станської Армії.

Хай вічно живе пам'ять поляглих на полі слави  
Ваших Друзів, а Вам хай щастить Бог і допоможе  
знову збройно боротись за волю соборної і са-  
мостійної України!

За Управу Канадійського НТШ:

*John Wertyporoch*

проф. д-р С. Вертіпороч,  
голова.

*Stepan Roccoha*  
д-р Степан Рoccoха,  
секретар.

**ОБ'ЄДНАННЯ ЖІНОК ЛІГИ ВІЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ**  
ЦЕНТРАЛЯ  
**Women's Association of Canadian League for Ukraine's Liberation**  
HEADQUARTERS  
140 BATHURST ST. TELEPHONE: EMPIRE 6-9350 TORONTO, ONTARIO

№ ..... 532 /

Торонто, ..... 2 травня ..... 1968  
Toronto,

до  
БРАТСТВА КОЛИШНІХ ВОЙКІВ  
1-ої Української Дивізії  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
Торонто

У 25 річча постання Першої Української Дивізії Української Національної Армії щиро-сердечно вітаємо колишніх чл. Вояків, що геройською поставовою із зброєю в руці боролися за право українського народу бути господарем на своїй землі.  
Бажаємо Вам плекати стрілецький звичай серед молоді, передаючи чий військові знання, щоб в слушний час наша молодь могла і збройно допомогти рідному народові здобути волю.

З правдивою пошаною

За

Централь ОЖ ЛВУ

Марія Солонинка  
голова  
*М. Солонинка*



Олена Кутова  
секретар  
*О. Кутова*



ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ КАНАДІЙСЬКИХ ПІДПРИЄМЦІВ І ПРОФЕСІОНАЛІСТІВ

UKRAINIAN CANADIAN BUSINESS AND PROFESSIONAL FEDERATION

191 LIPPINCOTT STREET. — TORONTO 4, ONT. — WA 1-8263

Торонто, 29 квітня 1968

До  
ПТ Краєвої Управи  
Першої Української Дивізії УНА  
у Торонті

"Нема більшої любові, як покласти життя за друзі свої!"  
Любов свою ділом засвідчив квіт українського народу, коли перед 25  
роками став на захист своєї Батьківщини, поневоленої відвічним во-  
рогом — Москвою.

У 25-літню річницю постання Першої Української Диві-  
зії Української Національної Армії Управа Об'єднання Українських  
Канадійських Професіоналістів та Підприємців складає щирі побажан-  
ня встоятись непохитно на стійці, не схиливши прапору.

За Управу:

*Святослав Фроляк*  
Святослав Фроляк  
голова

*Богдан Синишин*  
Богдан Синишин  
секретар

# ОБ'ЄДНАННЯ УКРАЇНСЬКИХ ПЕДАГОГІВ КАНАДИ (ОУПК)

ГОЛОВНА УПРАВА

UKRAINIAN TEACHERS' ASSOCIATION of CANADA — Headquarters

Комісія для виготовлення проекту української виховної системи у вільному світі

Рада Дошкілля — Торонто - Нью-Йорк - Філадельфія

Комісія для впорядкування правописної практики — Торонто

43 Gilmour Avenue

Toronto 9, Ontario

Phone: 762-1900

БРАТСТВО кол.вояків  
І-ої Української Дивізії У.Н.А. в Канаді,  
КРАЙОВА УПРАВА.

Вельмишановне Товариство !

З нагоди ювілейних святкувань 25-річчя постання І-ої Української Дивізії, Головна Управа Об'єднання Українських Педагогів Канади має шану привітати командувача Української Національної Армії Ген.Штабу ген. полк. Павла Шандрука, командний склад Дивізії та все вояцтво по цьому і і по тому боці сущих.

Клонимо наші голови перед тими, що не у своїй уніформі, але з своїми рідними відзнаками полягли в боях за "краще завтра свого народу"!

Гасло Ваших святкувань "за рідний край, за стрілецький звичай" нехай стане гаслом цілої нашої спільноти і її майбутньої зміни !

З високою пошаною

За ГУ ОУПК:

*І. Паліхв*

К. Паліхв  
голова

*Ю. Кузан*

Ю. Кузан  
секретар

НАЦІЯ ПОНДУСЕ!

НАША СИЛА В НАС САМИХ!



ОРГАНІЗАЦІЯ УКРАЇНОК КАНАДИ ім. ОЛЬГИ БАСАРАБОВОЇ  
ЦЕНТРАЛЬНА УПРАВА

До Крайової Управи  
Братства кол. волків І-ої УД УНА

15.4. .... 19..... 68

Хвальна Управа!

\* Організація Українок Канади вітає Вас із 25-тими рокови-  
нами постання І-ої Української Дивізії Української Національної  
Армії.

Міжчасно наша організація бажає усім учасникам  
українських армій, що опинились поза межами Батьківщини,  
діждали радісного моменту, коли Україна і український народ  
зможуть торжественно заявити перед цілим світом про своє повне  
ДЕРЖАВНЕ ВІДРЕДЖЕННЯ.

За Центральну Управу  
Організації Українок Канади :

С. Савчук - голова

Я. Зарін - секретар

# Ukrainian Association of Victims of Russian Communist Terror

SUZERO — Dominion Executive  
404 Bathurst Street, Toronto 2B. Ont.

BRANCHES:  
St. Catharines, Ont.; St. Thomas, Ont.; Oshawa, Ont.;  
Ville la Salle, Que.; Winnipeg, Man.

BRANCHES:  
Brantford, Ont.; Hamilton, Ont.; Niagara Falls, Ont.;  
London, Ont.; Montreal, Que.



2 Травня 1968р.  
Торонто, Онтаріо.

До Головної Управи 1-ї Української Дивізії Української  
Національної Армії.

Вельми Шановні Панове,

Головна Управа Спілку Іерти Російсько-кому-  
ністичного Терору пересилає свої найкращі побажання учасникам  
Двічійного святкування 25-річчя постання 1-ї Української Дивізії  
Української Національної Армії.

Речникам Українських Національних збройних сил, що склали історич-  
ний іспит перед Україною і затримали тягливість Українського війська  
від Княжої доби через Гетьманську і Козацьку добу аж до Національної  
революції 1917-18 роках- предникам славного війська Гетьманської  
доби, Української Народної Республіки і Української Галицької Армії,  
що вкрили безсмертною славою в боротьбі з ворогами України Суверено-  
щиро бажає сил і витривалості в боротьбі проти Московсько-комуніс-  
тичного окупанта.

Голова ГУ СУЗЕРО

Секретар

Д. Булат.

А. Гурський.

# СОЮЗ УКРАЇНОК КАНАДИ

*Ukrainian Women's Association of Canada*

Канцелярія:

651 Spadina Avenue, — Toronto 4, Ontario

Голова  
Союзу Україноок Канади  
Леся Хорош-Грекорі.

Кореспонденційна  
секретарка  
д-р Ганна Янішевська

Уступниця голова  
Анна Токарик — Гемільтон

1-ша заст. голови  
Орися Сушко — Гемільтон

2-га заст. голови  
Ольга Гамара — Торонто

3-ти заст. голови  
Анна Бочук — Торонто

4-та заст. голови  
Соня Стратійчук — Саскатун

5-та заст. голови  
Параскевія Сліпчук — Едмонтон

Рекордові секретарки  
Гали Слюзар — Куксах

Касирка  
Теодора Олійник — Торонто

Редакторка  
Наталка Коцуська — Вінніпез

Голова Видавничої Комісії  
Ольга Войтенко — Вінніпез

Голова Комітету Музею  
і Мистецтва  
Соня Стратійчук — Саскатун

Референтка  
Культурно-освітня  
Анна Мельник — Едмонтон

Референтка  
Фонду Фундації  
Марія Сеніцька — Вінніпез

Референтка  
Зовнішніх зв'язків  
Славка Охітова — Торонто

Референтка Журналу  
Ольга Засіслак — Вінніпез

Референтка Горожанства  
Марія Мег — Оттава

Референтка Молодіжних  
Відділів СУМК  
Гали Мельник — Монреаль

Референтка  
Цивільної Оборони  
Віра Шевчук — Торонто

Референтка  
Міжнародних Справ  
Анастазія Тріщук — Оттава

Референтка  
Добродійної Праці  
Оля Куц — Онтаріо

Референтка Архіву  
Катерина Сакалюк — Торонто

Референтка Дитячих Садків  
Степанія Маус — Едмонтон

Торонто, 25-го квітня 1968

Крайова Управа Канади  
Братство Колишніх Вояків  
1-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії

З нагоди святкувань 25-річчя постання 1-ої

Української Дивізії Української Національної Армії

Головна Управа Союзу Україноок Канади складає на руки

Крайової Управи Канади Братства Колишніх Вояків 1-ої

Української Дивізії Української Національної Армії

с в і й с е р д е ч н и й п р и в і т .

Хай же увінчуються успіхами золоті мрії україн-

ської молоді, що 25 років тому взяла зброю в руки

з надією вибороти тією зброєю Державну Самостійність

Українському Народові.

За Головну Управу

*Леся Хорош-Грекорі*

Леся Хорош-Грекорі  
голова

Союзу Україноок Канади

*Г. Янішевська*

д-р Ганна Янішевська  
кор. секретарка



СОЮЗ УКРАЇНЦІВ САМОСТІЙНИКІВ В КАНАДІ

*Ukrainian Self-Reliance League of Canada*

651 Спадайна Евгеніо

Торонто, Онт.

2-го травня 1968 р.

БРАТСТВО КОЛИШНІХ ВОЯКІВ  
1-ої Української Дивізії  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
КРАЙОВА УПРАВА КАНАДИ  
Торонто, Онтаріо.

ВЕЛЬМИШАНОВНІ ПАНОВЕ!

У 25-ті роковини 1-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії вітаємо Вас із ювілейними  
святкуваннями, й бажаємо якнайкращих успіхів у продовженні  
плекання ідей соборництва, в ім'я правди й справедливості  
цілого світу!

За Домініяльну Управу СУС

*П.Киць*  
/ПАВЛО КІЦЬ, ГОЛОВА/

*І. Боднарчук*  
/І. БОДНАРЧУК, СЕКРЕТАР/

# СПОРТОВЕ ТОВАРИСТВО „УКРАЇНА“ UKRAINIAN SPORT ASSOCIATION

140 BATHURST ST.

TORONTO 2B, ONT.

TEL. 366-2356

№...../

Торонто, ..... 25 квітня ..... 196. 8  
Toronto,

До

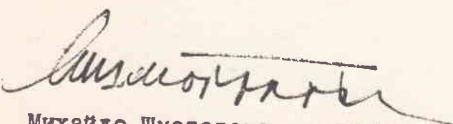
Комітету Святкувань 25-річчя  
постання І-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії  
в Торонті

Високоповажані Панове!

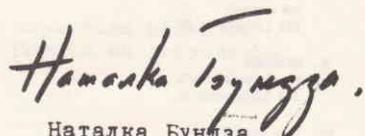
З нагоди 25-річчя постанова І-ої Української Дивізії Української Національної Армії Провід Спортивного Товариства "Україна" присвіднується до загалу українського громадянства і пересилає свій ширий привіт усім колишнім членам Дивізії.

До Дивізії зголосилася українська молодь, а між нею багато визначних спортивців, щоб здобувати кращу долю для свого народу. Спортивці-дивізійники - у Дивізії, в полоні, а опісля на волі - поширювали добре ім'я українського спорту на спортивних площах у вільному світі.

За Провід Тва "Україна"



Михайло Шмотолоха  
голова



Наталка Бундза  
секретар

# СУСПІЛЬНА СЛУЖБА УКРАЇНЦІВ КАНАДИ

362 Bathurst St.

Відділ Онтаріо  
TORONTO 4, ONTARIO

Tel. 368-5231

## КООРДИНОВАНІ АКТИВНОСТІ:

1. Бюро порад і допомоги  
Суспільної Служби  
297 College St.

2. Добровільна  
Служба Пань  
297 College St.

3. Дитячий Садок  
ім. сн. О. Николая  
770 Queen St. W.

4. "Пласт", Організація  
дітей та молоді  
2199 Bloor St. W.

"Пластова Сіт"  
Виховна оселя  
для дітей і молоді  
Grafton, Ontario.

5. "СУМ", Організація  
дітей та молоді  
83-85 Christie St.

"Веселка" —  
Виховна оселя СУМ  
Acton, Ontario

6. УНО —  
Відділ дітей та молоді  
297 College St.

Дитяча оселя УНО  
Hawkestone, Ontario.

7. "Київ", Український  
православний осередок  
R.R. No. 2,  
Oakville, Ontario.

8. Українська служба  
для старших  
191 Lippincott St.

9. Об'єднана  
харитативна служба  
191 Lippincott St.

10. Т-во українських  
професійних  
спец-працівників  
191 Lippincott St.

Високоповажаний Пан А. Коморовський, Голова  
Ювілейного Комітету

Братства Колишніх Вояків  
1-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії

Крайова Управа Канади

Високоповажаний Пане Голово!

З нагоди ювілейних святкувань 25-тих роковин постання  
1-ої Української Дивізії Української Національної Армії,  
Управа Суспільної Служби Українців Канади Відділ-Онтаріо  
вітає Братство Колишніх Вояків і бажає дальших успіхів у  
праці для добра нашого суспільства в Канаді та визволення  
нашої Батьківщини-України.

З глибокою пошаною до Вас,

*Bod. Jtar*

В. Ухач  
Голова

*J. Смолівська*

І. Смолівська  
Секретар



## УКРАЇНСЬКИЙ ДІМ ДЛЯ СТАРШИХ

Пенсіон ім. ІВАНА ФРАНКА

35 HIGH PARK GARDENS • TORONTO 3. ONT. • TEL. RO. 3-5939

2-го травня 1968 р.

До  
Братства Колишніх Вояків  
1-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії  
в Торонті.

Хвальна Управо!

У Вамі 25 літні Світлі Роковини щиро бажаємо,  
щоби іскра любові до нашої Батьківщини, яка зродилася у Вас  
25 літ тому, ніколи не згасла. Ви - Молоді Запальні Юнаки  
були готові віддати своє життя за нашу мрію і це досі неосла-  
гнену ідею!

Совсю пожертвою в сумі \$1000.00 на розбудову  
Пансіону для Старших ім. Івана Франка, Ви це раз підкреслили  
незаперечну любов до Своєго Народу і всесторонній підхід до  
наших національних проблем.

З глубокою і парвдивою пошаною  
до Спартанських Борців за Визволення  
України,

За секретаря:

*М. Григорьевич П. Федоренко*

За Дирекцію:

*Евгенія Пастернак*  
голова

UKRAINIAN MEDICAL ASSOCIATION  
OF NORTH AMERICA  
Toronto Chapter



УКРАЇНСЬКЕ ЛІКАРСЬКЕ ТОВАРИСТВО  
ПІВНІЧНОЇ АМЕРИКИ  
Відділ Торонто

Торонто, 15 квітня 1968 року

До  
Ювілейного Комітету Святкувань  
25-річчя І-ої Української Дивізії УНА  
в Торонті

Шановні Панове!

У 25-річчя створення І-ої Української Дивізії Української Національної Армії та її бою під час бурхливих років 2-ої світової війни члени Українського Лікарського Товариства Північної Америки, Відділ Торонто, долучаються до загалу української спільноти у відзначенні цього етапу боротьби українського народу за своє краще майбутнє.

З пошаною,

За Управу Відділу:

Д-р П. Глібович  
Уолова

Мігр. О. Примович  
секретар

Phone: WA 1-8263

**Тво Український Народний Дім в Торонто**  
**UKRAINIAN PEOPLE'S HOME IN TORONTO**  
**191 LIPPINCOTT STREET**

Toronto 4, Ont. - 12 квітня 1968.

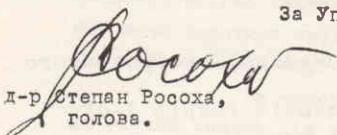
Вельмишанові Панове!

Нам надзвичайно приємно привітати Вас з нагоди Вашого ювілею - 25-річчя постання Української Дивізії від Управи та всього членства Українського Народного Дому в Торонті!

Щастя Вам, Боже, у Вашому дальшому змагу й боротьбі за визволення українського народу з-під московсько-большевицької неволі.

Хай живуть Дивізійники! - Слава Україні!

За Управу УНДому:

  
д-р Stepan Rosochy,  
голова.

  
дмитро Малиш,  
секретар.



UKRAINIAN NATIONAL DEMOCRATIC  
LEAGUE IN CANADA

УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНО - ДЕМОКРАТИЧНИЙ СОЮЗ У КАНАДІ

ТОРОНТО, 12 квітня... 1968...

Ло Крайової Управи

Братство колишніх Вояків І-ої Української Дивізії

Української Національної Армії

Головна Управа Українського Національно-Демократичного Союзу в Канаді широко вітає Братство колишніх Вояків І-ої Української Дивізії Української Національної Армії з нагоди 25-річчя постання Дивізії.

Бажаємо всім членам Братства дочекатися звільнення нашої Батьківщини, щоб зі зброяю в руках повернутися на Рідні Землі, до Києва, до Львова.

З правдивою пошаною

За Головну Управу:

інж. Іван Янішевський  
Голова

Зоя Плітас  
д-р Зоя Плітас  
Секретар

НАЦІЯ ПОНАД УСЕ!



НАША СИЛА В НАС САМІХ!

# УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНЕ ОБ'ЄДНАННЯ КАНАДИ, І.Н.К.

КРАЙОВА ЕКЗЕКУТИВА

UKRAINIAN NATIONAL FEDERATION OF CANADA, INC.

NATIONAL EXECUTIVE

P. O. Box 1104, Str. "D", Toronto 8, Ont.

Phone LE 3-7372

До

Крайової Управи  
Братства Колишніх Вояків I-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії  
Торонто, Онт.

Торонто, дня 27 квітня 68.

Хвальна Управо !

Президія Українського Національного Об'єднання в і т а з  
Управу і все членство Братства Колишніх Вояків I-ої Української Дивізії  
УНА з нагоди світлого і памятного відзначення 25 річчя створення I-ої  
Української Дивізії УНА.

\* Українці старшини, підстаршини і вояки руководилися ідейними мотивами, які заставили їх йти в ряди 1-ої Дивізії УНА. Визвольна ідея, яку вони освятили своїми жертвами і кровю, була тою ідеєю, що стала для них дороговказом боротьби за визволення України.

За теперішніх обставин в яких живе наш український народ на рідних землях під ворожою окупацією, завдання всіх українських ветеранських і громадських організацій є незвичайно важливе.

Єдність думки і чину всіх українців у вільному світі, які визнають що саму спільну нам українську визвольну ідею є передумовою загально-українського успіху і визволення українського народу.

Бажаємо Управі і членству Братства Колишніх Вояків I-ої Української Дивізії УНА багато успіхів в праці для поширення духа єдності між українським громадянством.

З правдивою пошаною

З А П Р Е З И Д І Ю  
Українського Національного Об'єднання Канади

Ярослав Білак  
Голова

Євген Мастикам  
Секретар

УКРАЇНСЬКА СПОРТОВА ЦЕНТРАЛЯ  
Америки й Канади

КРАЙОВА ДЕЛЕГАТУРА НА КАНАДУ

Торонто, 30-го квітня 1968.

До Президії  
Ювілейних Святкувань 25-річча  
постання 1-шої Української Дивізії  
Української Національної Армії,  
Торонто.

Хвальна Президіс!

Управа Крайової Делегатури Української Спартової Централі Америки і Канади передає палкій привіт Управі Братства Колишніх Вояків 1-шої Української Дивізії У.Н.А. з нагоди ювілейних святкувань 25-ти річчя її постання та жертвенності і плодовитої діяльності колишніх її вояків в добро і славу українського народу протягом останнього чверть-сторіччя.

Честь Ум і слава.

За Управу Крайової Делегатури  
У.С.Ц.А.К.

Ярослав Хоростіль - голова

# УКРАЇНСЬКЕ ТЕХНІЧНЕ ТОВАРИСТВО В КАНАДІ

UKRAINIAN TECHNICAL SOCIETY IN CANADA

770 Queen St. W., Toronto 3, Ont., Canada

ТОРОНТО ... 18 травня 1968.

Братство Колишніх Вояків  
І-ої Української Дивізії  
Української Національної Армії,  
Крайова Управа Канади,  
9 Скайларк Рд.,  
Торонто 9, Онтаріо.

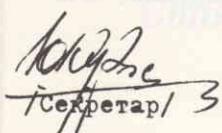
Хвальна Управа!

У 25-ті Роковини постання І-ої Української Дивізії  
Управа Українського Технічного Товариства в Канаді,  
Відділ Торонто, вітає Братство Колишніх Вояків з  
Ювілем.

Слава колягах українських вояків буде завжди жити  
в наших серцях.

З привітом!

За Управу:

  
Генеральний  
секретар / З

  
М. Михайло  
/Голова/

**З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ**  
*вітаємо всіх*  
**ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЪЦІВ**

## **ПЛАСТОВІ ЖУРНАЛИ:** **ГОТУЙСЬ** ЖУРНАЛ ПЛАСТОВОГО НОВАЦТВА

Появляється щомісяця. Річна передплата: Канада — \$3.30, США — \$3.00.  
АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: Miss Lesia Chraplywa, 158 East — 7th St., Apt. 3A,  
New York, N. Y., 10009, U.S.A. АДРЕСА АДМІНІСТРАЦІЇ: Hotujs Magazine  
c/o Plast Inc., 140 Second Ave., New York, N. Y., 10003, U.S.A.

## **ЮНАК** ЖУРНАЛ ПЛАСТОВОГО ЮНАЦТВА

Появляється щомісяця. Річна передплата в Канаді і США — \$ 5.00  
АДРЕСА РЕДАКЦІЇ: Mrs. Olha Kuzmowycz, 221 Fire Island Ave., Babylon,  
N. Y., 11702, U. S. A. АДРЕСА АДМІНІСТРАЦІЇ: Yunak Magazine, 2199  
Bloor Street West, Toronto 9, Ontario, Canada.

## **ПЛАСТОВИЙ ШЛЯХ** ОРГАН ПЛАСТОВОЇ ДУМКИ

Появляється квартально. Річна передплата в Канаді і США \$5.00.  
АДРЕСА РЕДАКЦІЇ та АДМІНІСТРАЦІЇ:  
PLASTOVY SHLIAKH, 2199 Bloor St. West, Toronto 9, Ont., Canada.

У розгari 2-ої світової війни український нарід не завагався ще раз взяти зброю в руки, щоб доказати своє бажання жити вільним життям. Багато із учасників тієї боротьби заплатило найвищу ціну, віддавши своє життя «за друзів своїх». Віддаймо їм пошану в день 25-річного ювілею постання I-ої Української Дивізії Української Національної Армії та не забудьмо за наші обов'язки у продовжуванні цієї боротьби за волю України.

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ I-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

**SAFE - WAY**

*Construction Company Limited*

**179 Bathurst Street, — Toronto, Ontario**

**Tel.: EM 4-1643**

Постання I-ої Української Дивізії УНА 25 років тому — це ще один етап у боротьбі українського народу за свої права. Нехай цей ювілей стане нам пригадкою, що наша боротьба ще не закінчена, ще дальнє ведеться за ці самі ідеали. Доложім усіх зусиль для з'єднання наших сил для осягнення нашої остаточної цілі — Вільної України.

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ I-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЦІВ

ЛЕВКО БАБІЙ з РОДИНОЮ

Єдина того роду українська фірма

**PARKDALE TILE & SUPPLIES**

**2535 Dundas St. W. - Toronto - Tel.: 766-3048**

Склад і продаж та інсталяція:

ПЛИТОК НА ПІДЛОГИ, СТІНИ І СТЕЛІ — ДИКТИ — ЛІНОЛЕУМУ  
АРБОРАЙТУ — ФАРБИ ТА ІНШОГО.

Ціни приступні. — Кошториси безкоштовно.

У віковічній боротьбі за свої права, український нарід ще раз взяв у руки меч 25 років тому в рядах 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії. Десятки тисяч зголосилося у ряди Дивізії та чесно і гідно боролися до останньої хвилини за найвищий ідеал — Вільну Україну.

**З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ 1-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ**

*вітаємо всіх*

*ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ*

**ЯРОСЛАВ СЕМБАЙ з РОДИНОЮ**

**H. PHILPOTT AUTO WRECKERS LTD.**

**70 North Queen, – Toronto 18, Ontario**

**Telephone: 233-5801**

«Нема такої ціни, яку не варто б заплатити, щоб було українське військо» — ці слова нашого великого митрополита Андрія Шептицького лягли в основу творення 1-ої Української Дивізії УНА, до якої масово вступала українська молодь, щоб здобувати крачу долю свому народові.

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ 1-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ЯРОСЛАВА і МИХАЙЛО ШАФРАНЮКИ  
ВЛАСНИКИ УКРАЇНСЬКОЇ КРАМНИЦІ МЕБЛІВ  
І ДОМАШНЬОГО УСТАТКУВАННЯ

**ALPHA FURNITURE CO. LIMITED**  
735 Queen St. W. - Toronto, Ontario

Tel.: EM 3-9637 & 363-9556  
1042 Bloor St. W., Toronto, Tel.: 531-5133

«ЗА СВІЙ РІДНИЙ КРАЙ, ЗА СТРІЛЕЦЬКИЙ ЗВИЧАЙ»

Слідами Українських Січових Стрільців пішли дивізійники, щоб виборювати кращу долю українському народові.

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ

УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

її колишніх старшин, підстаршин та стрільців

ДВІ УКРАЇНСЬКІ ПЕКАРНІ

під одним керівництвом

**FUTURE BAKERY**

739 Queen St. W. - Tel.: EM 8-4235

i

**HOME TOWN BAKERY**

164 Kane St., - Toronto, Ont. - Tel.: RO 7-7246

У важких обставинах українська молодь вступила 25 років тому в ряди 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії, яка тоді носила називу Дивізія «Галичина», бо вірила, що лише своїми силами можна здобути волю українському народові. Сьогодні ми відзначаємо цей етап боротьби 25-річним ювілеєм, щоб пригадати собі, що ця боротьба ще не закінчена.

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ I-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
Її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

М. ГЕРУС і М. ДЕЙНЕГА  
власники найбільшої української крамниці меблів  
і домашнього устаткування в Канаді

**ROCHESTER FURNITURE CO. LTD.**

**423 College Street, – Toronto, Ontario**  
**Telephone: EM 4-1434**

У 25-ту річницю постання 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії клонимо голови перед усіма борцями, які впали у боротьбі за волю України та віримо, що іхня жертва буде світлом наступним поколінням на шляху досягнення нашої мети — Вільної України.

**З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ 1-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ**

*вітаємо всіх*

**її колишніх старшин, підстаршин та стрільців**

**ЛЕВ КАРДИНАЛ  
УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ**

**Кардинал і Син**

**366 Bathurst Street — EM 8-8655**

**92 Annette St. — Toronto, Ont. — 762-8141**

З нагоди 25-річчя постання 1-ої Української Дивізії Української Національної Армії приєднуємося до святкувань для відзначення того етапу у збройній боротьбі українського народу.

**З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ 1-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ**

*вітаємо всіх  
її колишніх старшин, підстаршин та стрільців*

Дзвоніть на число телефону: 534-2371

по інформації

**ПРО НЕЙМОВІРНІ НИЗЬКІ ЦІНИ**

**на**

**FORD MUSTANG — FAIRLANE FALCON — THUNDERBIRD  
FORD TRUCKS — A - 1 USED CARS**

***CHURCH for FORD***

***1638 Bloor St. W. — Bloor-Keele Subway Stop***

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітасмо всіх*  
Ї КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

### *Prombank Investment Ltd.*

329 Kennedy Ave., — Toronto 9, Ontario  
RO 2-6594 & 625-2171

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітасмо всіх*  
Ї КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА ГУРТІВНЯ СПОЖИВЧИХ ТОВАРІВ

### *UBA Trading Co. Ltd.*

300 Dwight St. — CASH & CARRY  
and 138 Euclid Ave. — CASH & CARRY  
Toronto, Ont. — Tel.: 252-2246

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
вітаємо всіх  
її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

## *Alu-Wood Windows & Doors Co.*

Алюмінієві вікна і двері  
3195 Lenworth Drive, — Cooksville, Ont. — Tel.: 625-2740-1

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
вітаємо всіх  
її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

## УКРАЇНСЬКІ КРАМНИЦІ

### *Orbit*

460 - 464 Bloor Street West, — Toronto, Ont. — Tel.: LE 6-8200  
434 Queen St. W., — Toronto, Ont. — Tel.: EM 6-4572

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

*Dubyk Construction Co.*

323 Palmerston Avenue — Toronto, Ont. — Tel.: WA 5-3097

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ДИРЕКЦІЯ І СПІВРОБІТНИКИ УКРАЇНСЬКОЇ ФІРМИ  
КУПНА І ПРОДАЖУ РЕАЛЬНОСТЕЙ ТА ЗАГАЛЬНОЇ АСЕКУРАЦІЇ

*R. Cholkan & Co. Limited  
Realtors & Insurance Agents*

527 Bloor St. West — Toronto 4, Ont. — Tel.: 532-4404  
2223 Bloor St. West — Toronto 9, Ont. — Tel.: 767-5454  
10 Collier St. — Barrie, Ont. — Tel.: 728-4401

з нагоди 25-річчя постання І-ої УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
її колишніх старшин, підстаршин та стрільців

## Борис Сороківський

Адвокат і нотар

2259 Bloor Street West — Toronto, Ontario — Tel.: 769-4109

з нагоди 25-річчя постання І-ої УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
її колишніх старшин, підстаршин та стрільців

## КРЕДИТОВА СПІЛКА

## Будучність

140 Bathurst Street — Toronto, Ont. — Tel.: 366-9863  
83 Christie Street — Toronto, Ont. — Tel.: 366-0244

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

ЇЇ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

### *Dnipro Fuel Oil Ltd.*

Toronto: 2174 Dundas St. W. (corner Roncesvalles), Tel.: 537-2169

Hamilton: 905 Barton St. E., — Tel.: 549-9634

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

ЇЇ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

**В. В. Гриник**

Фірма продажу нерухомостей

726 Queen Street West — Toronto, Ont. — Tel.: 363-5316

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
вітаємо всіх  
її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

Перша Українська Самостійна Фірма  
ДОСТАВИ ОПАЛОВОЇ ОЛИВИ

*Alberta Fuel Ltd.*

278 Bathurst Street — Toronto, Ont. — Tel.: ЕМ 2-3224

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
вітаємо всіх  
її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

УКРАЇНСЬКА ФІРМА

*E. Dumyn & Co.*

550 Queen Street West — Toronto, Ont. — Tel.: 364-4726  
(Склад чоловічого і дитячого вбрання)

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ВЕЛИКА УКРАЇНСЬКА ГОСТИНИЦЯ - РЕСТОРАН

*Mayfair Inn*

(між вул. Роял Йорк і Кіпплінг)  
1184 Queensway — Toronto, Ontario — Telephone: CL 9-1331

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ФІРМА

*J. Boyko Real Estate Ltd.*

3327 Bloor St. W., — 239-3041 & 383 Roncesvalles Ave. LE 4-8821  
795 Queen St. W. — Toronto, Ont. — Tel.: EM 4-5481

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ЯРОСЛАВ БРЕЗДЕНЬ, ДМИТРО БРЕЗДЕНЬ  
і ТАРАС БРЕЗДЕНЬ

### *Unicorn Aluminum Industries Ltd.*

44 Thomas St. — Streetsville, Ont. — Tel.: 277-2681  
2340 Herron Rd. — Dorval, Que. & Syrville Rd. — Ottawa, Ont.

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

Українська крамниця споживчих товарів

### *“Zenith Market”*

П. ГИЖКА і Б. ДУСАНІВСЬКИЙ  
521 Annette — Toronto, Ont. — Tel.: RO 7-1954

3 НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ I-ої УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

## Українська (Торонто) Кредитова Спілка

297 College Street — Toronto, Ont. — Tel.: WA 2-1402

105 Edwin Ave. — Toronto, Ont. — Tel.: LE 2-3646

3 НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ I-ої УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ

УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ



виконує

всі друкарські роботи  
на плоских та офсетових  
машинах, в одному і більше  
кольорах!

Telephone: EM 3-7839

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

МИРОСЛАВ ІВАСІКІВ — власник

**“Trident” Real Estate**

2196 Bloor St. W. — Toronto 9, Ont. — Tel.: 766-3451

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ПИЛИП БІДУЛА

**Broadview Auto Service**

146 Broadview Ave. — Tel.: HO 3-8422 — Res.: RU 1-8452

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ I-ої УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

БРАТИ ГУЛЯКИ

WALLACE CIGAR STORE

654 Lansdowne Ave., — Toronto, Ont.

В. ТИМОЦЬ і О. КРУШЕЛЬНИЦЬКИЙ  
власники

STAR MOTOR & SERVICE STATION

3441 Dundas Street West — Toronto, Ontario — Tel.: RO 6-7721

ІВАНКА і ЮЛІЯН КІНАШІ

METROPOLITAN BREAD

160 Galt Avenue — Toronto, Ontario — Tel.: HO 3-7504

Д. СІПВАК, партнер  
ADOURIAN'S RUG GALLERIES

ПОРТЬЄРИ — МЕБЛІ

Прекрасні орієнталальні килими і бродлюми

89 King East, — Toronto, Ont. — Tel.: 362-6713

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
вітасмо всіх  
її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

мгр. В. ФЕДОРІВ — власник

CHRISTIE DRUG STORE

451 Christie St. (at Davenport) — Toronto 4, Ontario — Tel.: LE 6-8151

WEST ARKA

2282 Bloor Street West — Toronto 9, Ont. — Tel.: 762-8751

Часописи, журнали, рекорди і т. д.

ІВАН БАРИЦЬКИЙ, власник фірми

ASTRA JEWELLERY

1048 Bloor St. West, — Toronto 4, Ont. — Tel.: LE 1-8735

Також направляємо годинники й біжутерію

ЮЛІЯ ГОЛОВАТА з родиною

FEDERAL HARDWARE

1475-77 Dundas Street West — Toronto, Ontario — Tel.: 536-3826

Великий вибір фарб, папір до декорування, кухонне начиння  
і чудові речі на подарунки

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

її КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

**ЯРОСЛАВ Р. БОТЮК**

Адвокат і нотар

794 Bathurst St. (cor. Bloor & Bathurst) — Toronto 4, Ont. — Tel.: 531-5749

**Т. ТУРЧИНЕВИЧ**

власник

**LANSDOWNE PHARMACY**

819 Lansdowne Avenue — Toronto 4, Ont. — Tel.: 531-7161

Поштовий уряд. Висилаємо ліки до Європи.

**ІВАН ЦЕРКОВНИК**

**DEPENDABLE INSURANCE AGENCY**

794 Bathurst Street — Toronto, Ontario — Tel.: 531-4695

Mgr. В. Кліш і Ст. Рошко

**КНИГАРНЯ АРКА**

575 Queen Street West — Toronto, Ont. — Em 6-7061

з нагоди 25-річчя постання I-ої УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
вітаємо всіх  
II КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

**Т. ЮРІЙЧУК**

Публічний книговод

2256 B Bloor Street West — Toronto, Ont. — Tel.: RO 6-7183

**НАТАЛКА БУНДЗА і МАРКІЯН КОГУТ**

BLOOR TRAVEL AGENCY

Дорадники у справах подорожування

Tel.: 535-2135 — Toronto, Ontario — Tel.: 535-2136

**ТАРАС ПАРЧЕНКО**  
власник

**W. MAYKUT HARDWARE**

Знаряддя — порцеляна — електричне і пламберське приладдя

682 Queen Street West — Toronto, Ont. — Tel.: EM 3-1520

**ЛЕВ і ПЕЛАГІЯ ДОПТА**  
власники української фірми  
ROYCE RADIO & FURNITURE CO.

1529 Dupont Street — Toronto, Ont. — Tel.: LE 5-0175

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
ЇЇ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

ВАСИЛЬ Н. БОДУЙКЕВИЧ  
i  
д-р МИРОСЛАВ МАЛЕЦЬКИЙ

1402 Dundas St. W. — Toronto 3, Ont. — Tel.: LE 1-7222 & 531-3208  
Усі роди книговедення і податкові справи

МИКОЛА ЗАСІДКО  
власник

STATE GARAGE LIMITED

1521 Queen Street W. — Toronto, Ontario — Tel.: LE 2-4353

СВЯТОСЛАВ і АЛЯ КЛЮЧНИКИ  
ALPHA FUEL COMPANY

945 Bloor St. West — Toronto 4, Ont. — Tel.: LE 2-4044

Перша українська фірма  
ОПАЛОВОЇ ОЛИВИ  
FUTURE FUEL OIL LTD.

945 Bloor Street West — Toronto, Ontario

Телефон в день: LE 6-3551

Телефон в ночі: RO 2-9494

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
вітаємо всіх  
її колишніх старшин, підстаршин та стрільців

**Б. СИНИШИН і всі ПРЕДСТАВНИКИ ФІРМИ  
PROGRESS REAL ESTATE LTD.**

**1072 Bloor Street West — Toronto, Ontario — Tel.: LE 4-9286**

**ALASKA FUEL LTD.**

**425 Jane Street — Toronto, Ontario — Tel.: 766-3040**

**DORVAL PHARMACY**

**1580 Bloor Street West — Toronto, Ontario — Tel.: 531-2436**

**БОГДАН ОПАЛЕВИЧ  
PLUMBING COMPANY**

**23 Keywell Court — Toronto, Ontario — Tel.: 259-5586**

**З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ**

*вітасмо всіх*

**ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ**

---

**ІВАН ДУДИСЬ**

**JOHNNY'S FINISHING SHOP**

**24 Norseman St. — Toronto 18, Ont. — Tel.: 742-8020 & 231-1776**

**МАРІЯ і ГРИГОРІЙ РИПЛЯНСЬКІ**

**КНИГАРНЯ "БІБЛЬОС"**

**340 Bathurst Street — Toronto 3, Ontario — Telephone: 368-5243**

**ПЛАСТОВА КООПЕРАТИВА "ПЛАЙ"**

**768 Queen Street West — Toronto 3, Ontario — Tel.: 363-2748**

**ВОЛОДИМИР БУЦІК**

**WALTER'S PAINTING CO.**

**68 Lakeview Avenue, — Toronto 3, Ontario — Tel.: LE 4-7495**

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

її колишніх старшин, підстаршин та стрільців

TRIDENT INSURANCE SERVICE LTD.

2196 Bloor Street West — Toronto, Ontario — Tel.: RO 6-7261

Єдина українська фірма продажу нових і уживаних авт  
Volkswagen

W. & P. MOTORS LTD.

178 Yonge Street N. — Richmond Hill — Telephone: 889-7701

УПРАВА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОЧАРНІ

GREEN VALE DAIRIES LTD.

3156 Dundas Street West — Toronto, Ontario — Tel.: RO 7-1728

БРАТИ МОЧЕРНЯКИ

BROTHERS AUTO TRIM LTD.

1760 Dundas Street W. — Toronto, Ont. — Tel.: 536-2142

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ І-ОЇ УКРАЇНСЬКОЇ ДИВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ

вітаємо всіх

ІІ КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

СТЕПАН ЧЕРНЯВСЬКИЙ, власник  
RY - PORT — BUTCHER & GROCER

516 Queen Street West — Toronto, Ont. — Tel.: EM 6-6339

ХУДОБА, РИХЛІЦЬКИЙ і СПОРНЯК  
власники  
SUPERIOR SAUSAGE CO.

1-A Montrose Avenue — Toronto, Ontario — Tel.: LE 1-8422

M - C DAIRY CO. LTD.

212 Mavety Street — Toronto, Ontario — Tel.: RO 6-6711

ВАСИЛЬ ГАРГАЙ — власник  
ORBIT FURNITURE & APPLIANCE CO. LTD.

419 College Street — Toronto 2-B, Ont. — Tel.: 363-5359

З НАГОДИ 25-РІЧЧЯ ПОСТАННЯ I-ої УКРАЇНСЬКОЇ ДІВІЗІЇ  
УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІОНАЛЬНОЇ АРМІЇ  
*вітаємо всіх*  
II КОЛИШНІХ СТАРШИН, ПІДСТАРШИН та СТРІЛЬЦІВ

РЕДАКЦІЯ І АДМІНІСТРАЦІЯ  
СПІЛЬНОГО ВЕТЕРАНСЬКОГО ЖУРНАЛА

**“Вісті Комбатанта”**

41 Whitbread Cres. — Downsview, Ontario, Canada

Маємо на складі такі книжки:

ЛЬВІВСЬКА БРАТІЯ, Е. Загачевський, ціна 2.50 дол. (для передпл. 2.00).  
УКРАЇНСЬКЕ ЮНАЦТВО В ВІРІ 2-ої СВІТ. ВІЙНИ, З. Зелений — 3.50

Приготовляється до друку:

“ВОНИ ХОТИЛИ ВОЛІ” — спогади колишніх начальника штабу 1-ої УД  
майора В. Гайке.

Замовлення слати на адресу “Вістей Комбатанта”, або:

Mr. M. Bihus, 219 Montrose Avenue,  
Toronto 4, Ontario

**Msgr. P. CHOMYN**  
**6 Ellis Park Rd.**  
**Toronto 3, Ont., Canada**

~~Wanda - Jakey~~  
Sister ~~Wanda~~ D. Koden  
Mrs. Duff Koepke  
Au myyesu ab. - ~~for all off-~~  
baaluk peresha = Jakey's  
T. D.

